

久咳陰虛
真危險！

一條生路養陰丸

咳之為患大則能致命小則傷身其病之由來每多起於輕微忽忽最易及趨沉重則驚風失音治理稍失其宜實足以危及生命不可不慎本堂發明之養陰丸治久咳痰多虛弱及氣喘胸膈氣滯體弱多病等症確有續命之功誠補人生缺憾誠願有患是症者請速購服必無誤生機

香港深水埗元堂養陰丸廣告

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 七大張 零售 貳毫

華僑日報助學金最後一批名單 第四張 第一頁

陸大在聯蘇實證人言發部防國 地基彈飛立建

彈飛備配處六十南海迄南連大起北
機二U製美落擊彈飛用使能可共中

（中央社台北二十日電）國防部發言人今日發表談話，證實陸軍大學在蘇聯實地考察，已證明我國所建之飛彈地基，係由美製U二式飛彈所擊落，且該飛彈係由中共所使用。發言人稱，該飛彈係由中共在北滿洲一帶，向蘇聯境內之飛彈地基發射，並擊中該地基。此項事實，已為蘇聯方面所證實。發言人並稱，我國政府對此項事實，深感遺憾，並已向蘇聯方面提出嚴重抗議。我國政府並已決定，將採取必要之措施，以維護我國領土之完整。發言人並稱，我國政府將繼續與蘇聯方面進行談判，以期達成協議。此項談話，係國防部發言人今日在記者招待會上發表。發言人並稱，我國政府將繼續與蘇聯方面進行談判，以期達成協議。此項談話，係國防部發言人今日在記者招待會上發表。

美機侵入領空 指係挑釁行動

對U二機事件華府嚴守緘默
（中央社華盛頓二十日電）美國政府今日對中共飛機侵入美國領空一事，保持嚴守緘默。美國政府發言人今日在記者招待會上表示，美國政府將繼續觀察事態之發展，並將在必要時採取必要之措施。發言人並稱，美國政府將繼續與中共方面進行談判，以期達成協議。此項談話，係美國政府發言人今日在記者招待會上發表。

翠園

別墅式花園洋樓
大坑道地段7857（福利書院對面）
地點適中·風景秀麗·設計新穎·廚房特大



泰盛置業有限公司
九龍彌敦道546-548四樓（渣打銀行樓上）
電話：52753 52783

花園洋樓

美亞大廈 華高大廈
經已打掃·歡迎參觀



錦興置業有限公司
九龍彌敦道546-548四樓（渣打銀行樓上）
電話：52753 52783

美報章評論 飛機有權 飛臨大陸

（中央社華盛頓二十日電）美國報章今日發表評論，指責中共飛機侵入美國領空一事。評論稱，中共飛機之侵入，係挑釁行動，且嚴重威脅美國領土之完整。評論並稱，美國政府應採取必要之措施，以維護美國領土之完整。此項評論，係美國報章今日在社論中發表。

五洲大廈

座一之親壯景港本
層四十二高樓
付分租分
款期售層
接洋房校實華
及電燈燈
金齊備設他其
部天攝電快將
尺百四鐘分每
租出頂層全樓式



號十五街西咸文港香·廣洽接
部產地司公限有行銀生大
二〇六四·六〇六四·話電

！截一的面前在藏，神秘的醇香味煙



合組華煙咀瀘 有獨

，製配而想設煙香咀瀘為專

，家出醇香，貴高味煙

聯蟬年七近最

。軍冠煙香咀瀘國美



雲絲韻

蘇正式聲明將協助古巴

抵禦美軍進攻

警告此舉足以演成世界核子戰

不認在古巴建軍事基地

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日正式聲明，蘇聯將協助古巴人民抵抗美國之進攻。蘇聯政府並警告，美國之進攻將足以演成世界核子戰。蘇聯政府並聲明，蘇聯在古巴不設軍事基地，蘇聯之協助僅限於提供武器及技術援助。

美參院武裝部隊委會通過

授權總統徵集

十五萬後備役

【華盛頓二十日電】美國參議院今日通過一項法案，授權總統徵集十五萬名後備役人員，以應付可能發生之戰爭。該法案並授權總統動用國庫券，以支付徵集及訓練之費用。

加印澳紐總理

答覆英揆聲明

英女皇賜見印總理及嘉財長

【倫敦二十日電】英國首相艾德禮今日在議會發表聲明，對加拿大、印度、澳洲及紐西蘭之聲明表示遺憾。艾德禮並表示，英國將繼續與這些國家合作，以維護世界和平。

非常防衛措施

古巴在求自保

卡特諾維奇

【哈瓦那二十日電】古巴政府今日宣佈，由於美國之威脅，古巴將採取非常防衛措施。古巴政府並表示，古巴將不惜一切代價，以維護國家之獨立與主權。

英對北約政策

並無基本改變

否認支持三國理事會建議

【倫敦二十日電】英國政府今日發表聲明，表示英國對北約之政策並無基本改變。英國政府並否認支持三國理事會之建議，並表示英國將繼續與北約成員國合作，以維護歐洲之安全。

郭伯偉陳述

香港問題

將分組討論

【倫敦二十日電】郭伯偉今日在議會發表陳述，討論香港問題。郭伯偉表示，香港問題是一個複雜的問題，需要各方共同努力，以解決問題。



加印澳紐總理共餐午餐

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【東京二十日電】今日日本新聞精華如下：日本首相岸信介今日在議會發表聲明，表示日本將繼續與盟國合作，以維護世界和平。日本新聞並報導，日本經濟在戰後已開始復甦。

擴充英聯邦間

貿易政治合作

英共同市場削弱聯邦地位

【倫敦二十日電】英國政府今日發表聲明，表示英國將擴充英聯邦間之貿易政治合作。英國政府並表示，英國將與英聯邦成員國共同努力，以促進世界貿易之發展。

尼蘇總理

導致東西

緊張加深

【倫敦二十日電】尼蘇總理今日在議會發表聲明，表示尼蘇總理將繼續與盟國合作，以維護世界和平。尼蘇總理並表示，尼蘇總理將與盟國共同努力，以解決國際問題。

法政府計劃

在叻摩圖群島

建飛彈試驗場

【巴黎二十日電】法國政府今日發表聲明，表示法國政府將在叻摩圖群島建立飛彈試驗場。法國政府並表示，法國政府將與盟國共同努力，以維護世界和平。

奧德工業

將與蘇聯

結盟

【柏林二十日電】奧德工業今日在議會發表聲明，表示奧德工業將與蘇聯結盟。奧德工業並表示，奧德工業將與蘇聯共同努力，以維護世界和平。

要求港棉織品

限額銷美

屬於外交事務範圍

【倫敦二十日電】英國政府今日發表聲明，表示英國政府將要求港棉織品限額銷美。英國政府並表示，英國政府將與美國政府共同努力，以解決問題。

甘迺迪總統飛美南部

視察太空場所

火箭發展實況

甘迺迪總統今日飛往美南部，視察太空場所，並了解火箭發展實況。甘迺迪總統並表示，美國政府將繼續致力於太空探索，以維護國家之安全。

中秋送禮

請送施務露酒

中秋佳節，送禮首選。施務露酒，品質優良，價格公道。請速來選購，以免向隅。

商標注意

廠牌商標

本廠生產之各種商品，均經註冊商標。請消費者注意，以免誤購偽冒品。本廠並提供各種商標設計服務，歡迎垂詢。

Guigoz

POWDERED MILK

Guigoz 奶粉，營養豐富，易於消化。適用於嬰幼兒及體弱者。各大超市均有代售。

離寮赴泰國

泰內政部長表示基於人道立場 考慮申請赴泰國謀生華僑入境

（中央社曼谷二十日電）泰國內政部長表示，泰國政府對於中國華僑因政治原因而流亡泰國者，將基於人道立場，考慮申請入境。部長表示，泰國政府一向重視人道主義，對於因政治原因而流亡者，將予以適當之安置。目前，泰國政府正與中國政府進行協商，以期達成協議，使華僑能順利入境。

美國通知泰國

加強軍援高棉 泰外長指責美國軍援高棉

（中央社曼谷二十日電）美國政府已通知泰國政府，將加強對高棉之軍援。美國政府表示，高棉局勢日益緊張，美國將提供必要之軍事援助，以協助高棉政府維持穩定。泰國外長對此表示不滿，指責美國軍援高棉將使泰國陷入危險。泰國外長表示，泰國政府一向奉行中立政策，不願捲入任何軍事衝突。

蘇聯對中蘇關係

淡冷中共對蘇聯入難平北

（中央社莫斯科二十日電）蘇聯對中蘇關係之發展表示滿意。蘇聯政府表示，中蘇兩國之友好關係日益鞏固，蘇聯將繼續支持中國人民之革命鬥爭。中國政府對此表示歡迎，並表示將進一步加強與蘇聯之合作。中國政府表示，蘇聯之支持是中國革命成功之關鍵。

美原子能委員會宣佈

恢復在太平洋 舉行高空核試

（中央社華盛頓二十日電）美國原子能委員會宣佈，將恢復在太平洋地區舉行高空核試驗。委員會表示，高空核試驗對於研究核能之利用具有重要意義，將有助於提高美國之國防力量。委員會表示，將採取必要之措施，以確保試驗之安全進行。

應邀訪中共區

東京北平均希望擴大貿易

（中央社東京二十日電）日本北平均首相應邀訪問中國，並表示希望擴大中日貿易。北平均表示，日本將致力於加強與中國之經濟合作，促進兩國人民之友好關係。中國政府對此表示歡迎，並表示將進一步擴大對日貿易。

東京股市暴跌

創本年最低價

（中央社東京二十日電）東京股市今日出現大幅下跌，創下本年最低價。市場分析人士指出，股市下跌主要是受到國際形勢之影響，投資者對未來經濟前景感到擔憂。日本政府表示，將採取必要措施，以穩定金融市場。

聯合政府將遷都

保持真正中立

（中央社倫敦二十日電）聯合政府將遷往新址辦公，以保持真正中立。政府表示，新址將位於一個中立地區，以確保政府之運作不受任何外部壓力之干擾。政府表示，將繼續致力於維護國際和平與穩定。

美東部學生

結生學國中 動活項各令夏

（中央社華盛頓二十日電）美國東部學生將參加中國之各項活動，以促進兩國青年之交流。美國政府表示，將提供必要之經費，以支持學生之行程。中國政府對此表示歡迎，並表示將為學生提供良好之接待。

千里達慶祝獨立

女代表與總理

（中央社特立尼達二十日電）千里達今日慶祝獨立，總理與女代表共同主持儀式。總理表示，千里達人民將享有完全之自由與獨立，政府將致力於改善民生。儀式吸引了數千名民眾參加，場面熱烈。

台各界慰勞

慰勞三軍將士

（中央社台北二十日電）台灣各界發起慰勞三軍將士活動，以支持國防建設。各界人士紛紛捐款捐物，表達對前線將士之支持。政府表示，將將物資運往前方，以慰勞將士之辛勞。

贈送尿病研究

贈送尿病研究

（中央社倫敦二十日電）一項關於尿病之研究報告已出版，並贈送給相關機構。報告指出，尿病之發病率近年來呈上升趨勢，需要引起重視。研究報告將有助於醫學界進一步了解尿病之成因與治療方法。



在任何地方 你均可得到高壓的水力！

IBC

壓力噴射系統水泵

例如廚房、浴室、花園等需要水的地方皆可採用IBC壓力噴射系統水泵。凡有電力的地方皆可安裝地下與地面的水源皆可採用此水泵。亦備有浮淺水源同時可用之水泵等。貯水罐外皆有電鍍鋅可保持水的清潔及貯水罐長期不銹。閣下如有關於壓力噴射系統水泵灌溉用水及游泳池設備等可向下列經銷處索取詳細說明書。

總經理：仁記洋行機器部 鐵行大廈三樓 電話三零三二六

買購算打你當

利開

然雖天夏，機節調氣空，適舒爽涼你令會。的冷寒，天冬記忘勿請。受難你令地樣同是子日。——的用兩夏冬購選請。

國美育均機電 業工造製氣電 明證核審會協

50 cycle 正真(=)

司公利開：理經總 下地厦大山歷

易高

POWDERED MILK

超級嬰兒甜奶粉

用低溫乾燥法製造，保持新鮮純潔全部成份。營養豐富，易於消化，各國醫生一致推崇，公認為最佳之嬰兒食品。

品質最佳，營養最足，消化最易，溶解最快，保證新鮮，註明日期。

各大公司、藥房、雜貨店均有代售。新亞貿易公司。香港、廣州、上海、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

香港法律彙編

專人翻譯，譯文準確，通俗易曉。內容豐富，涵蓋廣泛。是法律界人士之必備參考書。

航空公司 損失龐大

法辦同扣折票機 懲重加定決構機空航際國

【特訊】航空公司在去年，因受戰事影響，損失極為龐大。據最近統計，損失已達一千五百萬元。為此，國際航空公司決定加重懲罰，以資彌補。據悉，該公司決定對因戰事而受損之飛機，按原價之百分之五十，予以折價處理。此舉旨在減輕損失，並鼓勵公眾購買折價機票。此外，該公司亦決定對因戰事而受損之飛機，按原價之百分之五十，予以折價處理。此舉旨在減輕損失，並鼓勵公眾購買折價機票。

紅伶紅星義唱

今晚盛大舉行

【特訊】為籌募賑災經費，紅伶紅星義唱今晚盛大舉行。此次義唱由多位知名藝人參與，包括紅伶紅星等。演出節目豐富多彩，包括歌唱、舞蹈等。義唱所得款項將全部撥充賑災之用。主辦單位呼籲廣大市民踴躍參加，以支持賑災事業。

華僑日報九次賑款

破四十萬

【特訊】華僑日報自成立以來，共發出九次賑款，總金額已突破四十萬元。此次賑款將用於支援抗戰及賑濟災民。華僑日報表示，將繼續關注賑災事業，並呼籲社會各界人士慷慨解囊，共同為抗戰勝利貢獻力量。

員委審甄金學助

災風賑助囊解

【特訊】學金甄審委員會日前舉行會議，討論賑災事宜。委員會成員包括多位知名人士，他們將負責甄審申請人，以確保賑款能發放給真正需要的人。委員會表示，將嚴格按照規定辦理，確保賑款發放工作的公正性和透明度。

參觀婆羅乃油田

【特訊】參觀婆羅乃油田，了解石油開採及煉製過程。此次參觀活動由相關部門組織，吸引了眾多參觀者。參觀者將親臨油田現場，了解石油開採的技術和設備，並參觀煉油廠的生產過程。此次活動旨在提高公眾對石油工業的認識，並加強對能源安全的關注。

紅磡吹風站

徵工人五十

【特訊】紅磡吹風站現正徵集工人五十名，以協助抗戰及賑災工作。該站負責人表示，徵集的工人將負責吹風、搬運等工作，以支援前線。有意者請前往該站報名，並提供相關證明文件。該站表示，將對徵集到的工人進行培訓，並提供必要的保障。

大善長踴躍救災

【特訊】大善長踴躍救災，為賑災事業貢獻力量。多位知名人士紛紛捐款，支援抗戰及賑濟災民。此次賑災活動得到了社會各界的廣泛支持，展現了華僑愛國愛鄉的精神。主辦單位表示，將繼續擴大賑災範圍，為災民提供更多幫助。

培英中學

【特訊】培英中學為支援抗戰，特設救災委員會。該委員會將負責籌集資金，並組織學生參與賑災活動。培英中學表示，將竭盡全力，為抗戰勝利貢獻力量。該委員會亦呼籲社會各界人士支持該校的工作。

新馬單刀義唱

可能中止舉行

【特訊】新馬單刀義唱可能因故中止舉行。主辦單位表示，由於部分藝人行程衝突，原定於今日舉行的義唱活動可能無法如期進行。主辦單位已與各方溝通，並尋求替代方案。主辦單位表示，將盡力確保義唱活動順利進行，以籌募賑災經費。

兩男入自戕

【特訊】兩男入自戕，警方正調查原因。據悉，兩名男子因生活壓力過大，選擇了極端的方式。警方接報後迅速趕到現場，並將兩名男子送醫救治。目前，兩名男子情況穩定。警方表示，將進一步調查事件原因，並加強對類似事件的預防工作。

華僑日報助學名單最後一批

【特訊】華僑日報助學名單最後一批名單公佈。此次助學活動得到了廣大市民的熱烈響應，共收到捐款及物資價值不菲。華僑日報表示，將繼續關注助學事業，並為有需要的人士提供幫助。主辦單位呼籲社會各界人士繼續支持該項活動。

海味商會

【特訊】海味商會為支援抗戰，特設賑災委員會。該委員會將負責籌集資金，並組織會員參與賑災活動。海味商會表示，將竭盡全力，為抗戰勝利貢獻力量。該委員會亦呼籲社會各界人士支持該會的工作。

日航 歐洲新航線

十月開航

由香港出發經加爾各答加拉哈開羅羅馬法蘭克福直達歐洲。

採用880M豪華巨型噴射客機飛行平穩快捷航期準時可靠機上日航空姐謙恭和藹服務充份發揚日航對搭客的個別服務精神。

訂購機票請詢問旅行社或駕臨

日本航空公司

香港德輔道中德成大廈 電話：28043 (五支機)
九龍半島酒店 電話：60660 64095

日航服務的區域實際上已遍及全球閣下可循下列之日航各航線飛達世界上各主要城市：

- 至美國：橫越太平洋至檀香山、洛杉磯及三藩市。
- 至遠東各地區：椰加達星加坡、曼谷台北沖繩及日本之東京大阪福岡與札幌。
- 至歐洲：取道上述之新南方航線或飛越北極經哥本哈根倫敦與巴黎。



翠谷樓

分層出售 分期付款
預售期內 九五優待

呷士止

治療



本港新聞 2

富家子李強邦涉嫌 空頭支票購股票 騙取賒賬廿八萬

控方證供完畢，梁永源大律師陳詞，請求被告毋須答辯，亦不擬召被告登台答辯。庭押候十八日宣判。

（特稿）富家子李強邦，涉嫌以空頭支票購買股票，騙取賒賬廿八萬。此案在九龍法院審理，由梁永源大律師代表被告，陳詞請求被告毋須答辯，亦不擬召被告登台答辯。庭押候十八日宣判。

被告李強邦，現年廿二歲，住九龍彌敦道。據控方證供，被告於去年五月間，在九龍彌敦道，向一名女子購買股票，價值廿八萬。被告當時出示支票，但該支票為空頭支票。被告在購買股票後，即逃往外地。被告在逃往外地前，曾向該女子賒取股票，價值廿八萬。被告在逃往外地後，即向該女子賒取股票，價值廿八萬。被告在逃往外地後，即向該女子賒取股票，價值廿八萬。

大律師提出兩點理由 說被告欠三三十萬元

（特稿）大律師梁永源，在九龍法院審理李強邦案時，提出兩點理由，說被告欠三三十萬元。

梁永源大律師在庭上表示，被告李強邦在購買股票時，曾向該女子賒取股票，價值廿八萬。被告在逃往外地後，即向該女子賒取股票，價值廿八萬。被告在逃往外地後，即向該女子賒取股票，價值廿八萬。

騙款疑案 陸長麟被控 昨由賭販販作供

（特稿）騙款疑案，陸長麟被控，昨由賭販販作供。

陸長麟被控，昨由賭販販作供。陸長麟被控，昨由賭販販作供。陸長麟被控，昨由賭販販作供。

莫富財冒獄警 騙取秋綺百萬元

（特稿）莫富財冒獄警，騙取秋綺百萬元。

莫富財冒獄警，騙取秋綺百萬元。莫富財冒獄警，騙取秋綺百萬元。

九十九餘萬 基金收入一百九十餘萬

（特稿）九十九餘萬，基金收入一百九十餘萬。

九十九餘萬，基金收入一百九十餘萬。九十九餘萬，基金收入一百九十餘萬。

明在大會堂揭幕

（特稿）明在大會堂揭幕。

明在大會堂揭幕。明在大會堂揭幕。

情錯表思相錯 郎女生陌向 信情麻肉寄

（特稿）情錯表思相錯，郎女生陌向，信情麻肉寄。

情錯表思相錯，郎女生陌向，信情麻肉寄。情錯表思相錯，郎女生陌向，信情麻肉寄。

阻街拒捕有罪 共罰五十三元

（特稿）阻街拒捕有罪，共罰五十三元。

阻街拒捕有罪，共罰五十三元。阻街拒捕有罪，共罰五十三元。

雙黃案四 被告再上法庭

（特稿）雙黃案四，被告再上法庭。

雙黃案四，被告再上法庭。雙黃案四，被告再上法庭。

審提日四十定宗十案刑院法等

（特稿）審提日四十定宗十案刑院法等。

審提日四十定宗十案刑院法等。審提日四十定宗十案刑院法等。

九龍昨發生 兩宗強搶案

（特稿）九龍昨發生，兩宗強搶案。

九龍昨發生，兩宗強搶案。九龍昨發生，兩宗強搶案。

廠家佳音

（特稿）廠家佳音。

廠家佳音。廠家佳音。

入英籍啓事

（特稿）入英籍啓事。

入英籍啓事。入英籍啓事。

林榕漢偵探事務所

（特稿）林榕漢偵探事務所。

林榕漢偵探事務所。林榕漢偵探事務所。

承業主命貴重物業出投

（特稿）承業主命貴重物業出投。

承業主命貴重物業出投。承業主命貴重物業出投。

遺失啓事

（特稿）遺失啓事。

遺失啓事。遺失啓事。

香港專上學校統一入學考試委員會通告

（特稿）香港專上學校統一入學考試委員會通告。

香港專上學校統一入學考試委員會通告。香港專上學校統一入學考試委員會通告。

拍賣洗身缸

（特稿）拍賣洗身缸。

拍賣洗身缸。拍賣洗身缸。

香港政府公佈

（特稿）香港政府公佈。

香港政府公佈。香港政府公佈。

令祖母幼主

（特稿）令祖母幼主。

令祖母幼主。令祖母幼主。

令祖母許老太夫人

（特稿）令祖母許老太夫人。

令祖母許老太夫人。令祖母許老太夫人。

李翼騰堂家人稟報

（特稿）李翼騰堂家人稟報。

李翼騰堂家人稟報。李翼騰堂家人稟報。

曾孫少爺

（特稿）曾孫少爺。

曾孫少爺。曾孫少爺。

曾孫小姐之

（特稿）曾孫小姐之。

曾孫小姐之。曾孫小姐之。

曾孫小姐之

（特稿）曾孫小姐之。

曾孫小姐之。曾孫小姐之。

3聞新港本

九十餘萬

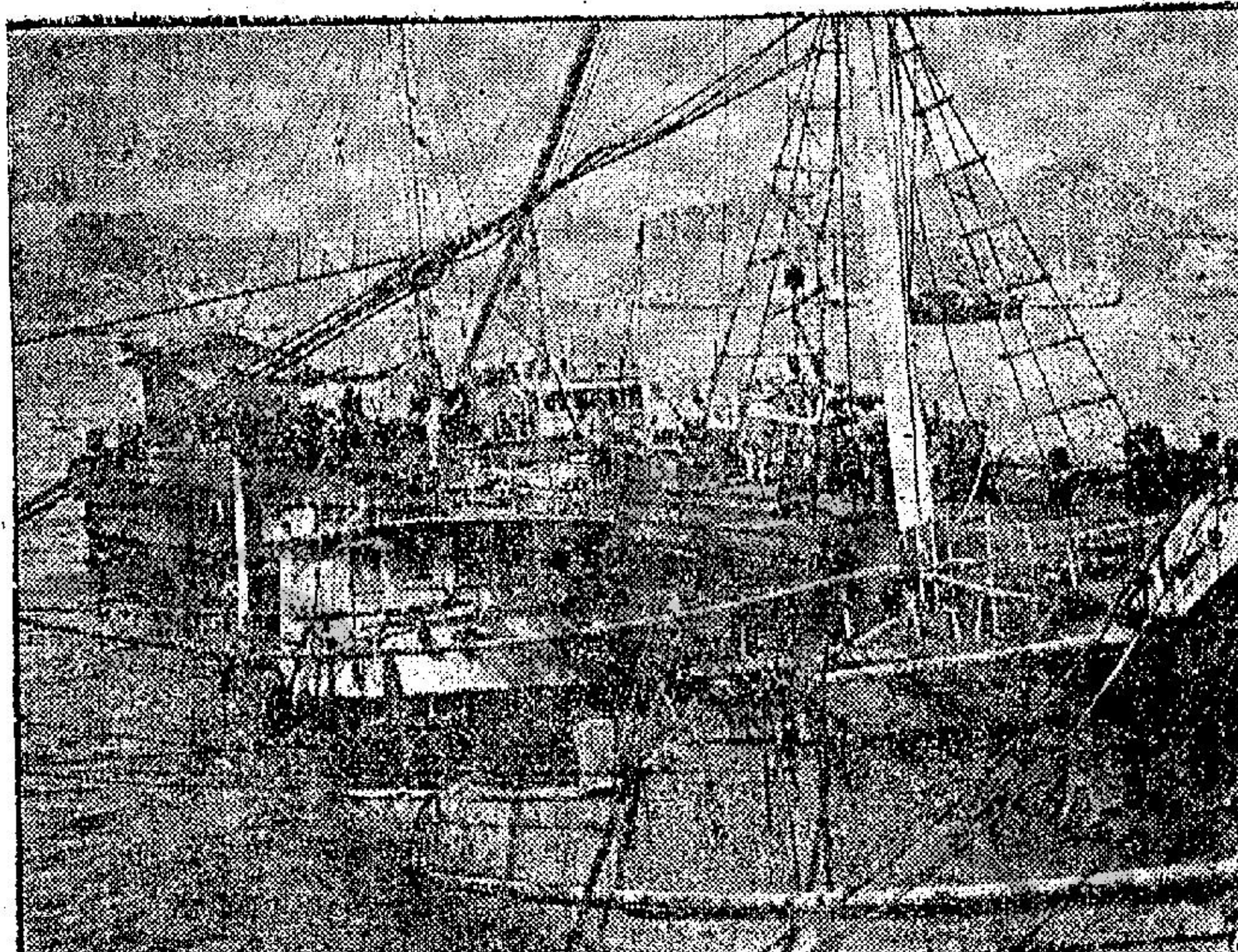
基金收入一百九十餘萬

（本報訊）香港救災委員會，自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元。該會主席李福樹氏，昨（九）日在該會辦事處，向該會董事會報告該會之工作。李氏稱，該會自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元，其中大部分已撥充賑濟災民之用。該會並已派員分赴各區，向災民發給救濟金，以資救濟。李氏並稱，該會將繼續努力，以籌得更多之基金，以資救濟災民。

明在大會堂揭幕

港督柏立基爵士將親臨主持

（本報訊）香港救災委員會，將於本月（九）日，在維多利亞大會堂，舉行賑濟災民大會。該會主席李福樹氏，昨（九）日在該會辦事處，向該會董事會報告該會之工作。李氏稱，該會自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元，其中大部分已撥充賑濟災民之用。該會並已派員分赴各區，向災民發給救濟金，以資救濟。李氏並稱，該會將繼續努力，以籌得更多之基金，以資救濟災民。



大廣一漁船撈出水面

由來港渡假之英艦派蛙人等負責

（本報訊）本月（九）日，在維多利亞港，一艘大廣一漁船，被英艦派蛙人等撈出水面。該船係由來港度假之英艦派蛙人等，於本月（九）日，在維多利亞港，撈出水面。該船係由來港度假之英艦派蛙人等，於本月（九）日，在維多利亞港，撈出水面。該船係由來港度假之英艦派蛙人等，於本月（九）日，在維多利亞港，撈出水面。

新聞提要

一九六二年九月十二日星期三

（本報訊）一九六二年九月十二日星期三，本報報導之新聞提要如下：（一）香港救災委員會，昨（九）日在該會辦事處，向該會董事會報告該會之工作。李氏稱，該會自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元，其中大部分已撥充賑濟災民之用。該會並已派員分赴各區，向災民發給救濟金，以資救濟。李氏並稱，該會將繼續努力，以籌得更多之基金，以資救濟災民。（二）香港救災委員會，將於本月（九）日，在維多利亞大會堂，舉行賑濟災民大會。該會主席李福樹氏，昨（九）日在該會辦事處，向該會董事會報告該會之工作。李氏稱，該會自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元，其中大部分已撥充賑濟災民之用。該會並已派員分赴各區，向災民發給救濟金，以資救濟。李氏並稱，該會將繼續努力，以籌得更多之基金，以資救濟災民。（三）香港救災委員會，將於本月（九）日，在維多利亞大會堂，舉行賑濟災民大會。該會主席李福樹氏，昨（九）日在該會辦事處，向該會董事會報告該會之工作。李氏稱，該會自成立以來，已籌得基金收入一百九十餘萬元，其中大部分已撥充賑濟災民之用。該會並已派員分赴各區，向災民發給救濟金，以資救濟。李氏並稱，該會將繼續努力，以籌得更多之基金，以資救濟災民。



海外信託銀行西區分行開業之盛況

由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。



謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

（本報訊）謝伯昌等視察馬鞍山沙田風災，由馬來亞長剪剪綵，酒會氣氛十分熱烈，到賓友好名流客戶逾千人。

蜆殼牌 寶得丁烷氣 現代化家庭的理想燃料



烹調用 熱水用

為配合本港各大小家庭的經濟條件及需要，寶得丁烷氣的各式大小爐具，如單爐頭或多爐頭，即爐具廚房或浴室用的熱水爐以及其他家庭爐具一應齊備，以供選用。寶得丁烷氣可隨時移動，清潔方便，快捷可靠，採用寶得丁烷氣的家庭主婦，可獲得現代化廚房的無上享受。請即往蜆殼牌寶得丁烷氣代理及分銷處參觀選購。

香港亞細亞火油有限公司 蜆殼牌寶得丁烷氣 代理及分銷處

香港油蔴地有限公司 電話：八二一七〇

香港中華煤氣有限公司 電話：三三三〇一

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

耳聾機

小腸氣

痔瘡

婦科

眼科

耳鼻喉科

皮膚科

泌尿科

內科

外科

婦產科

兒科

牙科

眼科

耳鼻喉科

皮膚科

泌尿科

內科

吳氏宗會救災

四人受傷

辦公室內

科學研究

耳聾機

小腸氣

痔瘡

婦科

眼科

耳鼻喉科

皮膚科

泌尿科

內科

外科

婦產科

兒科

牙科

眼科

李翼騰堂家人稟報 通訊處：永利興行 一七二號二樓 電話：四三九八七〇 香港新界煤氣有限公司 電話：八二二〇〇

檀香山華僑光臨

（特約）檀香山華僑光臨，其人數之多，實為該地華僑界之盛舉。據悉，此次光臨之華僑，係由檀香山華僑會發起，並由該會主席主持，前往參觀。光臨之華僑，除檀香山華僑會主席外，尚有該會各分會主席及委員等。光臨之華僑，係由檀香山華僑會主席發起，並由該會主席主持，前往參觀。光臨之華僑，係由檀香山華僑會主席發起，並由該會主席主持，前往參觀。

民災界新千四

款贈濟救得獲

屋屋時臨建地土配獲戶庭埔大災受

（特約）據政府新聞處消息，四千萬新界災民，已獲得救濟款。此項救濟款，係由政府撥發，用以救濟受災之災民。此項救濟款，係由政府撥發，用以救濟受災之災民。此項救濟款，係由政府撥發，用以救濟受災之災民。

響應救災運動

募款成績甚佳

（特約）新界總商會會長，為響應救災運動，特發起募款。此項募款，旨在救濟受災之災民。此項募款，旨在救濟受災之災民。此項募款，旨在救濟受災之災民。

今日備忘錄

（一九四九年九月二十二日）

各界備忘錄：今日備忘錄，係由各界人士共同簽署。此項備忘錄，旨在救濟受災之災民。此項備忘錄，旨在救濟受災之災民。此項備忘錄，旨在救濟受災之災民。

屏山各村災情較重

受災村民超過二千戶

（特約）據屏山各村災情調查，受災村民超過二千戶。此項調查，旨在了解受災之災民，並提供救濟。此項調查，旨在了解受災之災民，並提供救濟。此項調查，旨在了解受災之災民，並提供救濟。

善後工作迅速辦理

沙田市面恢復舊觀

（特約）沙田市面恢復舊觀，善後工作迅速辦理。此項工作，旨在救濟受災之災民，並恢復市面。此項工作，旨在救濟受災之災民，並恢復市面。此項工作，旨在救濟受災之災民，並恢復市面。

上水石湖墟街坊

沿門勸捐賑災

（特約）上水石湖墟街坊，沿門勸捐賑災。此項勸捐，旨在救濟受災之災民。此項勸捐，旨在救濟受災之災民。此項勸捐，旨在救濟受災之災民。

美援協會

撥款八百個

（特約）美援協會，撥款八百個。此項撥款，旨在救濟受災之災民。此項撥款，旨在救濟受災之災民。此項撥款，旨在救濟受災之災民。

救濟災民

賑濟委員會

（特約）賑濟委員會，救濟災民。此項救濟，旨在救濟受災之災民。此項救濟，旨在救濟受災之災民。此項救濟，旨在救濟受災之災民。

華僑經濟行情

（特約）華僑經濟行情，九月十日。此項行情，旨在了解華僑經濟之現狀。此項行情，旨在了解華僑經濟之現狀。此項行情，旨在了解華僑經濟之現狀。

九月十日		九月十日		九月十日	
白米	每石	白米	每石	白米	每石
一級	五元	一級	五元	一級	五元
二級	四元	二級	四元	二級	四元
三級	三元	三級	三元	三級	三元
四級	二元	四級	二元	四級	二元
五級	一元	五級	一元	五級	一元
六級	五角	六級	五角	六級	五角
七級	四角	七級	四角	七級	四角
八級	三角	八級	三角	八級	三角
九級	二角	九級	二角	九級	二角
十級	一角	十級	一角	十級	一角

置業界人士捐助十二萬元

於昨(廿一)日下午五時半，假麗人大會舉行聯席會議。出席者有下開至全體：周有、吳夢泰、黃秀山、李振聲會長、周有、柳子元、羅玉登、廖振、魏平、謝鴻、建邦、譚文輝、廖子傑、陳煥尊、何十、李運源、胡鑑強、陳奕孫、陳奕、陳昭、陳炳明、張洪源、黃錫棠、周常、副燕民司學士義、聯終主在張、陳漢光列席。

捐款五千元賑災

另會董樂捐四千三百元

兒童遊樂場

本月口館可開臺

本港新聞

華僑日報助學金最後一批

壹一五名

八和會館義唱大會
香港九設站代收善款

會 報
△救濟風災難民義唱大會港九各區點唱站▽
唱站地址及電話錄後：
安持救災義唱籌款。茲將港九各區
和會館 王角本樓街二〇五號 五十四八

紅磡街坊會	九龍紅磡差館里	八三〇八
跑馬地街坊會	香港體育路口社會服務處	七七〇九
掃桿埔徙置區街坊會	香港掃桿埔正民村第一區	七七三一

九龍文田徙置區	八式一六〇
香港婦孺道	七二六四
九龍新填地街	六二八

明、岑秀林、梁德、
昨即席認捐成績
，即定期分發各

者招待會
唱大會
大東施
暢遊一畫

人相會館全體紅令，
遇，待賑孔亟，毅然
日，在香港電台中文
明五十元，岑次昇卅
本公司
各界人士

民義唱大會。此次慈元，崇萬最廿元，陳三體即日收銀捐欸，希各踴躍輸將，以同鄉急公盡機關者考察勝、節目奴蘭山洞金海岸一

民義唱大會。此次慈
元，崇萬最廿元，陳
三體即日收銀捐欸，
希各踴躍輸將，以同
鄉急公盡機關者考
察勝、節目奴蘭山洞
金海岸一

中總商會改選

[illegible]

由美國經日本乘意大利航機飛抵香港，將
轉飛瑞士（BIENNE比蘭）之威美頓表新
廠落成典禮。本港總代理之香港有限公司
龍目

圖為廖桂昌、李潤祥與威盛精工機
廠董事總經理黃景良及鐵板部主任李潤祥親往機
廠歡迎。

抵達機
港兩龍

「海岸」、「戲水天堂」、全程十

辦環遊世界旅行團、及澳紐日旅行團以
愛，踴躍參加，衷心感謝。茲以十月爲

良好，故特舉辦漫遊旅行團，邀友共遊，行程十四天，暢遊比利斯「戲水天堂」，雪梨市區，一藍色山嶺，世界著名之動物園，墨爾本，瑪利士，有兄弟留學澳洲者會晤子弟，同時對

擢暗後活重積極
莫榮判囚十五


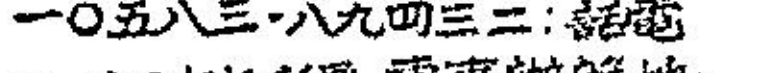
（特評）男子莫
爾街召妓覆枕，
社會人物爭風，
黑社會頭子將墓
墓因此加入十
，且欲一開片
黑社會頭子
雙方和解。
，被告即加
，爲「四九

美輪大酒 店開幕誌慶

美 輪 美 奐

[illegible]

科學的鼻病知識


 街德宏地馬路
 宅住貴高
 房車有備
 寶
 德
 大
 厦
 層數有尚
 速從購欲
 司公限有造營生南
 樓三號十七中道大后盤港香
 一〇五八三・八九四三二 話電
 二一七〇七七 話電 屬事辦盤地
 洽購慕：


讀公


地盤電話
 商有百餘年
 鎮湖地
 樓高十二
 電梯四部
 打掃完成 開通
 地下頤樓
 商店及餐樓
 二樓以上

平夾旺



總代理

金屋


 安平易園書公司
 分期付款
 優待期間無多
 欲購從速
 經公順庫 昌興
 香港德輔道中五樓
 電話：22

南昌大樓

深水埗南昌街106-110號
地盤電話: 801498
**樓高九層
快將入伙**
地下商店、閣樓二樓適合
茶樓、醫務所及寫字樓
三樓以上全部住宅

大厦

利通及
大華連
9924
六層
年可入伙
材料
寧裕缸
務門均
失板



置業有限公司

2・403及406室
49・24618

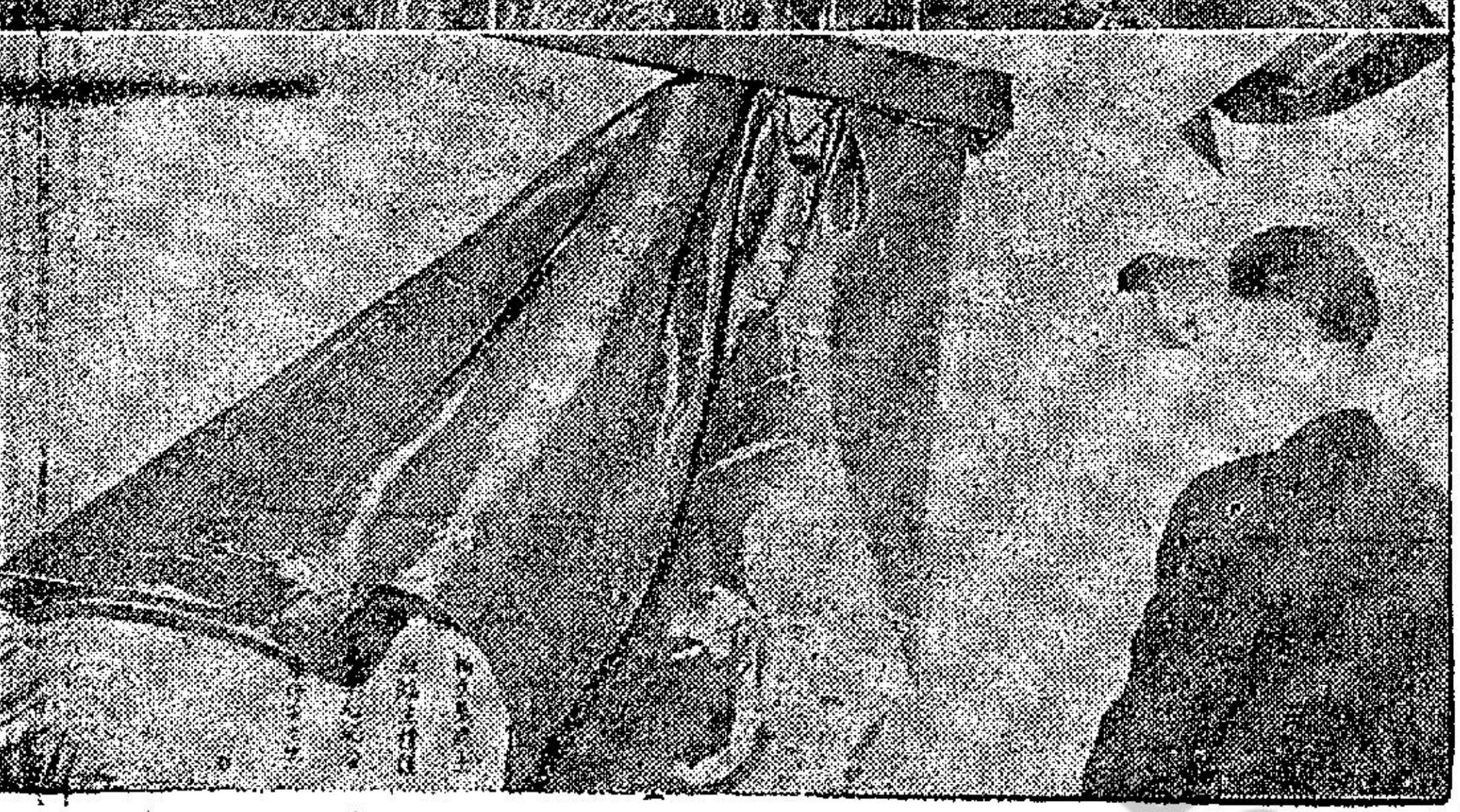
CANADA

同 敬 賀

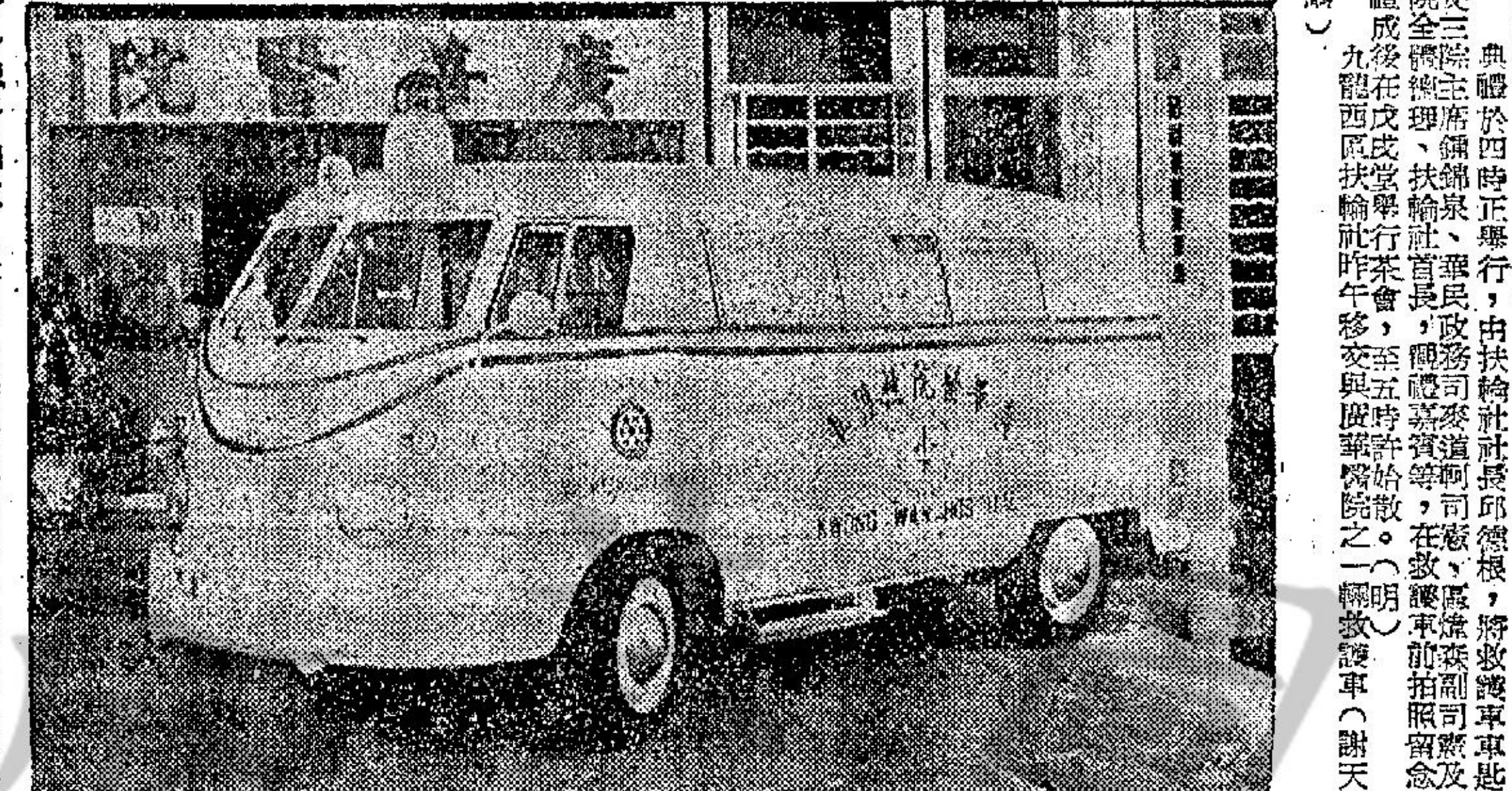
香港柏立基爵士主持 香港仔安老院揭幕禮

【特訊】香港安老院協會主席柏立基爵士，於昨日（廿四日）下午二時，主持香港仔安老院揭幕禮。該院係由安老院協會與香港政府合作興建，現已落成，定於九月一日正式啟用。柏爵士在揭幕禮上表示，該院之落成，將為香港社會提供一個良好之安老服務，並可容納一百五十名老人。該院之設施，包括有康樂室、圖書館、餐廳、及一個可容納一百五十名老人之宿舍。柏爵士並表示，該院之落成，將為香港社會提供一個良好之安老服務，並可容納一百五十名老人。該院之設施，包括有康樂室、圖書館、餐廳、及一個可容納一百五十名老人之宿舍。

【特訊】香港安老院協會主席柏立基爵士，於昨日（廿四日）下午二時，主持香港仔安老院揭幕禮。該院係由安老院協會與香港政府合作興建，現已落成，定於九月一日正式啟用。柏爵士在揭幕禮上表示，該院之落成，將為香港社會提供一個良好之安老服務，並可容納一百五十名老人。該院之設施，包括有康樂室、圖書館、餐廳、及一個可容納一百五十名老人之宿舍。柏爵士並表示，該院之落成，將為香港社會提供一個良好之安老服務，並可容納一百五十名老人。該院之設施，包括有康樂室、圖書館、餐廳、及一個可容納一百五十名老人之宿舍。



香港仔安老院開幕禮上（外景下）總督柏立爵士主持揭幕情形（楊兆文攝）



九龍西扶輪社救護車

【特訊】九龍西扶輪社，於昨日（廿四日）下午二時，在該社會所舉行救護車捐贈儀式。該社為支持社會公益事業，特捐贈一輛救護車予九龍西扶輪社救護隊。該車之捐贈，將有助於該隊之救護工作，並可為社會提供更多之救護服務。該車之捐贈，將有助於該隊之救護工作，並可為社會提供更多之救護服務。

八月天氣最熱 雨量異常稀少

【特訊】天文台八月天氣報告指出，八月份之天氣，較往年為熱，且雨量異常稀少。八月份之最高溫度，為三十三度，最低溫度，為二十二度。八月份之雨量，僅為一百一十毫米，較往年為少。八月份之天氣，較往年為熱，且雨量異常稀少。八月份之最高溫度，為三十三度，最低溫度，為二十二度。八月份之雨量，僅為一百一十毫米，較往年為少。

日本星展 中秋節上市

【特訊】日本星展銀行，為慶祝中秋節，特於昨日（廿四日）上市。該行表示，該行將為客戶提供更多之服務，並可為客戶提供更多之服務。該行表示，該行將為客戶提供更多之服務，並可為客戶提供更多之服務。

納租兩年 即可成業主

【特訊】香港政府，為鼓勵市民在港安居，特於昨日（廿四日）推出「納租兩年即可成業主」之政策。該政策表示，凡在港納租兩年之市民，即可申請成為業主。該政策表示，凡在港納租兩年之市民，即可申請成為業主。



貴家庭 需要的... 大家樂 罐頭鮮奶

大家樂罐頭鮮奶，美味可口，採用內面金色的鐵罐，裝載新鮮牛奶，隨時供應，即開即飲，毋須冷藏。大家樂罐頭鮮奶，滋養豐富，味道香甜，兒童飲之，有益健康，用作夏天解渴飲品，對於兒童發育尤為適宜。富於營養之鮮奶，於家庭中需要甚大，大家樂鮮奶，為澳洲出品，以最嚴密衛生方法，用罐裝保證，鮮美供應，家庭需要最為適合。

各大士多，辦館均有出售
總代理：大昌洋行



虎標萬金油

驅風救急
萬病回春

虎標萬金油，為香港著名之藥油，具有驅風、救急、萬病回春之功效。虎標萬金油，為香港著名之藥油，具有驅風、救急、萬病回春之功效。

歡迎吳健生聚餐

該組十年紀念上賓名劇，將於九月九日起在龍岡展出。該組十年紀念上賓名劇，將於九月九日起在龍岡展出。

國畫名家劉秉衡

數年來精作七十餘點，十九日起在龍岡展出。國畫名家劉秉衡，數年來精作七十餘點，十九日起在龍岡展出。

華僑教育

兩項與學校有關之法案草案

今日在立法局

提請首讀通過

一項與專上院校之組織章程則有關
一項則關係補助學校之建築費

(特稿)一項訂於九月二十二日(星期三)在立法局開會討論之法案草案，將於今日在立法局提出。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

教育司提出之法案草案，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。該法案草案，係由教育司提出，旨在改善華僑教育之組織及經費問題。

放開氣冷院各

金國金 國新明 國新明 國新明

長笛 節中 映秋

天明

巨片 歌唱 七改 故事 愛情 神話 民間

任芳 輝劍 芬艷

周馬 棠海 英笑 山楚 遠好 伯次

發行 再印 全度 本新

胡山盟

全部伊士曼七彩

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

祝恨史

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

祝恨史

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

祝恨史

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

金龍域北環太 樂星城地利河球平

映獻重天今

入加期下樂華 星金 城龍

為先 佳佳 佳佳

快觀片節

白菌 張游 活

主演 領再 小蘇 繼

主領 手度 小一

高李 李陳 李呂 周

魯鵬 東月 錫錫 錫

泉飛 清貴 貴 錫

演主合聯

胡山盟

全部伊士曼七彩

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

胡山盟

全部伊士曼七彩

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

胡山盟

全部伊士曼七彩

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

胡山盟

全部伊士曼七彩

改裝遊學 草草結拜 十八相送

山伯訪友 樓台驚變 祭墳化蝶

大同書院

定期開學

以國文、英文兩科

為基本課程 招生

報名十三截止

小倫

放開氣冷 新舞台

期長 新金 國金

加入 樂舞 華民 陵

天今後最

喜悲風改小新出大成

劇情笑趣編說潮品

李香 鄧寄 胡胡 林林

琴慶 楓鳳 鳳光

生領 黎李 龍馬 龍馬

演領 黎李 龍馬 龍馬

劇領 黎李 龍馬 龍馬

小倫

放開氣冷 新舞台

期長 新金 國金

加入 樂舞 華民 陵

天今後最

喜悲風改小新出大成

劇情笑趣編說潮品

李香 鄧寄 胡胡 林林

琴慶 楓鳳 鳳光

生領 黎李 龍馬 龍馬

演領 黎李 龍馬 龍馬

劇領 黎李 龍馬 龍馬

小倫

放開氣冷 新舞台

期長 新金 國金

加入 樂舞 華民 陵

天今後最

喜悲風改小新出大成

劇情笑趣編說潮品

李香 鄧寄 胡胡 林林

琴慶 楓鳳 鳳光

生領 黎李 龍馬 龍馬

演領 黎李 龍馬 龍馬

劇領 黎李 龍馬 龍馬

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

三國記

美國 加拿大 日本

兒童遊樂場

本月中旬可開幕

新嘉坡政府工務局，現正籌備中，在丹戎巴葛區，興建一座兒童遊樂場，該場佔地約一百五十畝，內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙坑等，預計於本月中旬完工，屆時可向公眾開放。

華僑日報助學金最後一批

壹二五名

甄審委員會表示：助學意義最長，貢獻最偉大，甄審一萬二千份申請表，認為百分之九十五以上，具備資格，惜善款不足盡助耳！

華僑日報助學委員會，為資助貧苦學生，特設助學金，自成立以來，已資助學生無數。現將最後一批獲獎學生名單公佈如下：

陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根
陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根
陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根
陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根
陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根	陳炳根

兩休班警員被控

毆打的士司機

誰先動手雙方各執一詞

案中有疑點兩警員無罪

兩名休班警員，被控毆打一名士司機，雙方各執一詞，案情複雜。警方表示，案中有疑點，兩名警員目前無罪。

據悉，事件發生於本月八日，兩名休班警員在街頭與一名士司機發生爭執，隨後演變成毆打。士司機指稱，兩名警員先動手，而警員則辯稱，是士司機先動手。警方在接獲報案後，將兩名警員拘捕，並進行調查。

原告傷痕累累

原告在法庭上，傷痕累累，指稱被告在爭執中，用利器攻擊其身體。法官表示，原告傷勢嚴重，需進一步調查。

原告指稱，被告在爭執中，用利器攻擊其身體，導致其受傷。原告在法庭上展示了其受傷的部位，並指稱被告在爭執中，曾用利器攻擊其身體。法官表示，原告傷勢嚴重，需進一步調查。

加入黑社會

潘瓊與方耀林

跳樓服毒

均告斃命

兩名男子，因加入黑社會，被控謀殺，均告斃命。警方表示，案中有疑點，兩名男子目前無罪。

據悉，兩名男子因加入黑社會，被控謀殺。兩名男子在爭執中，均告斃命。警方在接獲報案後，將兩名男子拘捕，並進行調查。

澳門水電

將加強供應

澳門水電局表示，將加強供水及電力供應，以應付日益增長的需求。水電局表示，將加強供水及電力供應，以應付日益增長的需求。

澳門水電局表示，將加強供水及電力供應，以應付日益增長的需求。水電局表示，將加強供水及電力供應，以應付日益增長的需求。

被毆毆

未還擊

何不開

車逃避

原告不

見醫生

原告在法庭上，指稱被告在爭執中，用利器攻擊其身體。法官表示，原告傷勢嚴重，需進一步調查。

原告指稱，被告在爭執中，用利器攻擊其身體，導致其受傷。原告在法庭上展示了其受傷的部位，並指稱被告在爭執中，曾用利器攻擊其身體。法官表示，原告傷勢嚴重，需進一步調查。

慶

慶祝活動，包括遊行、展覽等。警方表示，將加強治安，確保活動順利進行。

慶祝活動，包括遊行、展覽等。警方表示，將加強治安，確保活動順利進行。

防火牌滅火器

ANTIFIRE

美國政府核准，及保險公會認可之有效滅火器。適用於家庭、工廠、車庫、船隻之用。

美國政府核准，及保險公會認可之有效滅火器。適用於家庭、工廠、車庫、船隻之用。

澳洲名產

首次

銷售香港

快馬牌

Farmer Ed

凍藏鮮嫩青豆

澳洲名產，首次銷售香港。快馬牌，Farmer Ed，凍藏鮮嫩青豆。品質優良，價格公道。

澳洲名產，首次銷售香港。快馬牌，Farmer Ed，凍藏鮮嫩青豆。品質優良，價格公道。

家庭幸福

華僑日報編譯：(中文本)

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

各業商店工廠均宜購備參考。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

華僑日報編譯：(中文本)

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

各業商店工廠均宜購備參考。十六開本書紙印刷精美，巨冊港幣廿元。

澳洲名產

首次

銷售香港

快馬牌

Farmer Ed

凍藏鮮嫩青豆

澳洲名產，首次銷售香港。快馬牌，Farmer Ed，凍藏鮮嫩青豆。品質優良，價格公道。

澳洲名產，首次銷售香港。快馬牌，Farmer Ed，凍藏鮮嫩青豆。品質優良，價格公道。

引薩多數倫敦市民及外軍大檢閱是紀實片，其次，這個故事是關於一個年長服務獨林軍的兄弟，這

香港柏立基爵士主持 香港仔安老院揭幕禮

（本報訊）香港安老院揭幕禮，於九月二十二日（星期日）下午二時，在該院舉行。到者有：香港總督柏立基爵士、香港輔政司、各政府官員、社會名流、及各界人士等。揭幕禮由柏立基爵士主持，他首先剪綵，然後致詞。柏爵士在致詞時，對該院之落成，表示極大之興趣，並謂該院之成立，實為香港安老事業之一大進步。他希望該院之成立，能為香港之安老人士，提供良好之生活環境。隨後，柏爵士與到者合影。揭幕禮在歡愉之氣氛中結束。

九龍西扶輪社捐贈 白髮能變黑

（本報訊）九龍西扶輪社，為改善社區福利，特捐贈「白髮能變黑」之藥品。該藥由該社之會員，經過多年之研究，終於研製成功。該藥能令白髮變黑，且能令頭髮光澤，實為老年人之良伴。該社表示，希望該藥之捐贈，能為社區之老年人，提供良好之生活品質。該藥之捐贈，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。

八月天氣最熱 雨量異常稀少

（本報訊）八月之天氣，極為炎熱，且雨量異常稀少。據氣象局之統計，八月之平均溫度，為攝氏三十二度，較往年為高。且八月之雨量，僅為往年之百分之五十。氣象局表示，八月之天氣，對農業生產，造成極大之影響。農民表示，由於天氣炎熱，且雨量稀少，農作物之生長，受到極大之阻礙。氣象局呼籲農民，應採取適當之措施，以減少農作物之損失。



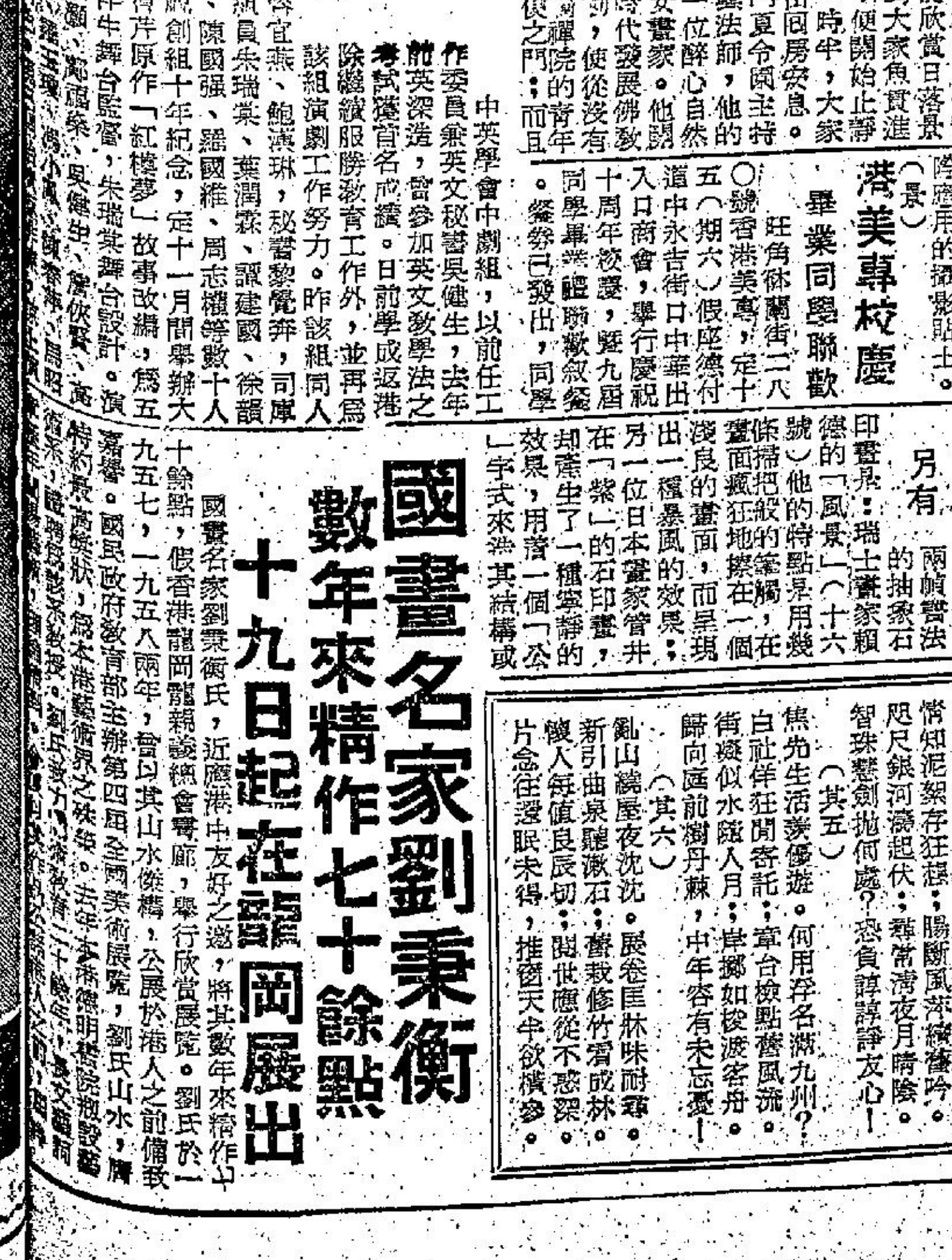
陳副總統 參觀劇團

（本報訊）陳副總統，於九月九日，參觀劇團之演出。陳副總統在演出期間，對劇團之演出，表示極大之興趣，並對演員之精湛演技，表示讚賞。陳副總統在演出結束後，與演員合影。陳副總統表示，該劇之演出，實為台灣文化之一大進步，他希望該劇之演出，能為台灣之文化事業，提供良好之參考。



巴黎汽車 展覽場址

（本報訊）巴黎汽車展覽場址，已於九月九日，在巴黎市中心之展覽場，舉行。展覽場址之選擇，實為巴黎市中心之精華地段，交通便利，且展覽場之設施，極為完善。展覽場址之選擇，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。展覽場址之選擇，已為巴黎汽車展覽之成功，奠定了良好之基礎。



台灣廿一屆 體育節頒獎

（本報訊）台灣廿一屆體育節頒獎典禮，於九月九日，在台北體育場舉行。頒獎典禮由台灣體育委員會主席主持，他首先致詞，然後頒發獎狀。頒獎典禮在歡愉之氣氛中結束。台灣體育委員會表示，希望該屆體育節之頒獎典禮，能為台灣之體育事業，提供良好之參考。



美路州反 離族創舉

（本報訊）美路州反離族創舉，於九月九日，在美路州舉行。創舉之內容，為反對離族之行為，並呼籲離族人士，應回歸祖國。創舉之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。創舉之舉行，已為美路州之反離族事業，提供了良好之參考。



何賢為音樂家洗塵 麗宮樓頭氣氛歡洽

（本報訊）何賢為音樂家洗塵，於九月九日，在麗宮樓舉行。洗塵之內容，為為音樂家洗塵，並為其提供良好之生活環境。洗塵之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。洗塵之舉行，已為麗宮樓之氣氛，增添了歡愉之色彩。



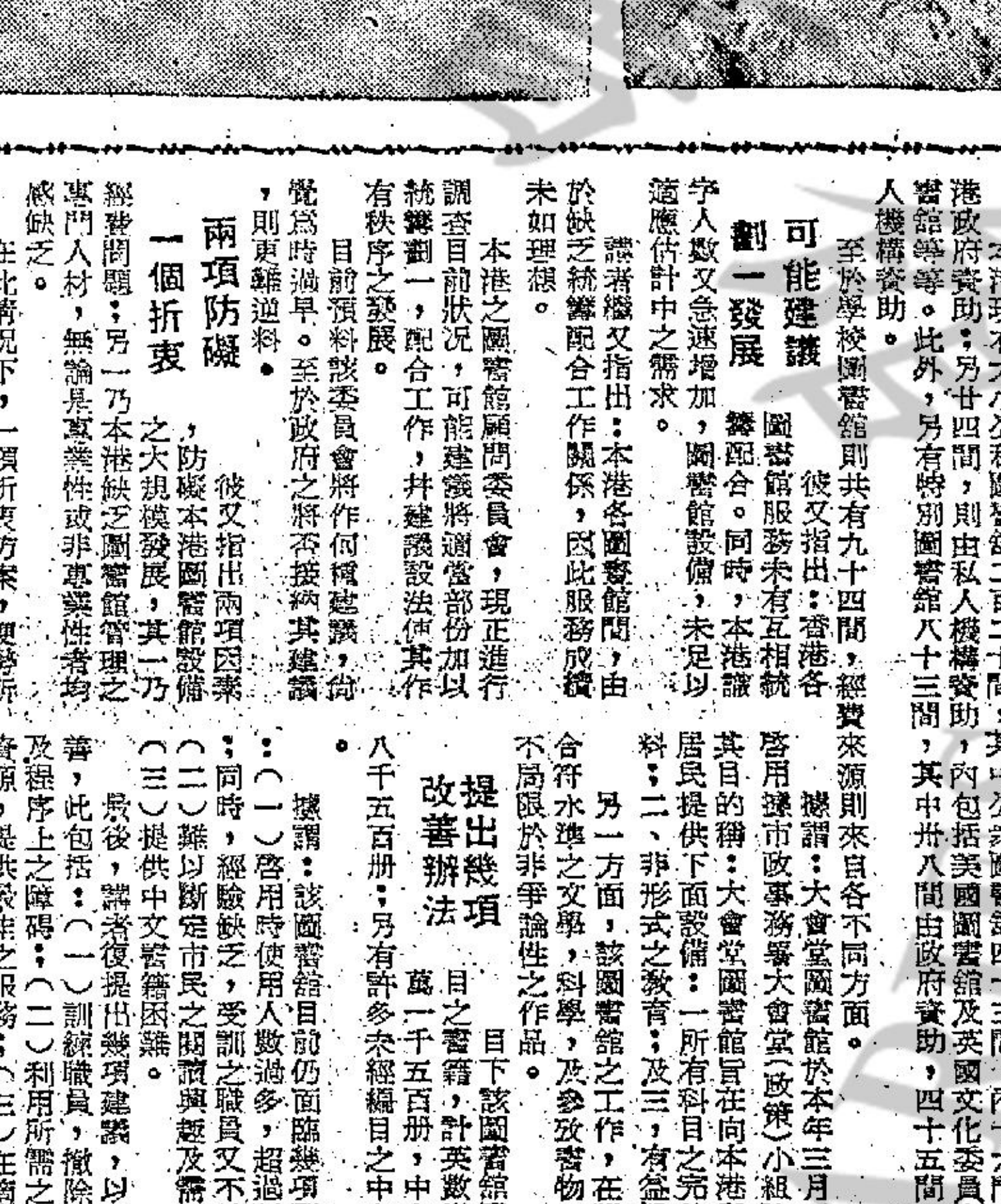
雲門夏令團 深刻的印象

（本報訊）雲門夏令團，於九月九日，在雲門舉行。夏令團之內容，為夏令團之演出，並為其提供良好之生活環境。夏令團之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。夏令團之舉行，已為雲門之氣氛，增添了歡愉之色彩。



陳副總統 見剛果議長

（本報訊）陳副總統，於九月九日，見剛果議長。陳副總統在會談期間，對剛果議長之工作，表示極大之興趣，並對剛果議長之精湛演技，表示讚賞。陳副總統在會談結束後，與議長合影。陳副總統表示，該議長之工作，實為剛果文化之一大進步，他希望該議長之工作，能為剛果之文化事業，提供良好之參考。



黃梓林封頂 陳材良大川封

（本報訊）黃梓林封頂，陳材良大川封，於九月九日，在黃梓林舉行。封頂之內容，為為黃梓林封頂，並為陳材良大川封。封頂之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。封頂之舉行，已為黃梓林之氣氛，增添了歡愉之色彩。



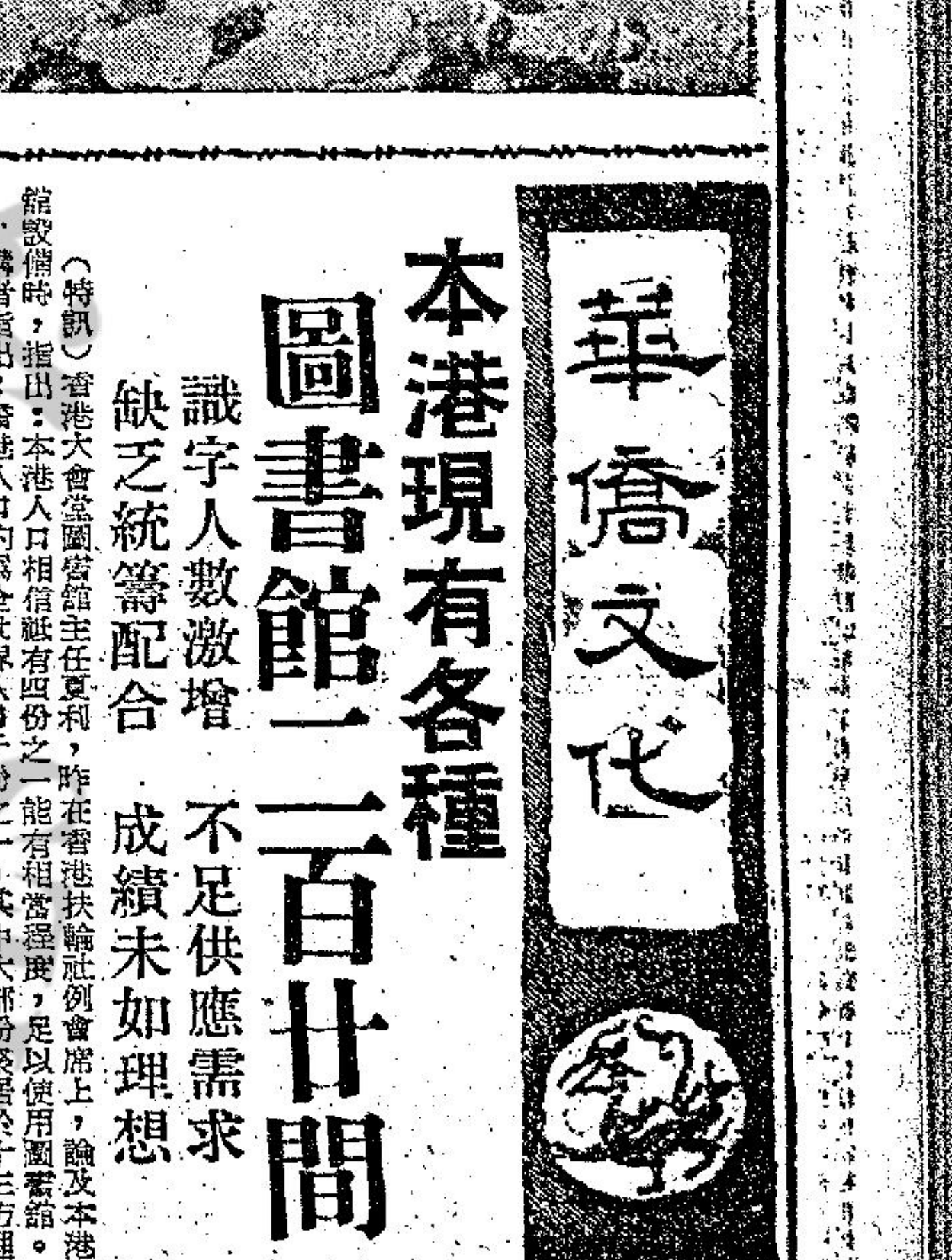
雲門夏令團 深刻的印象

（本報訊）雲門夏令團，於九月九日，在雲門舉行。夏令團之內容，為夏令團之演出，並為其提供良好之生活環境。夏令團之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。夏令團之舉行，已為雲門之氣氛，增添了歡愉之色彩。



本港現有各種 圖書館二百廿間

（本報訊）本港現有各種圖書館二百廿間，其中公共圖書館一百廿間，私立圖書館一百間。圖書館之數量，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。圖書館之數量，已為本港之文化事業，提供了良好之參考。



女青年舞團程德仁 演中國古裝劍舞

（本報訊）女青年舞團程德仁，於九月九日，在女青年舞團舉行。古裝劍舞之內容，為古裝劍舞之演出，並為其提供良好之生活環境。古裝劍舞之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。古裝劍舞之舉行，已為女青年舞團之氣氛，增添了歡愉之色彩。



雲門夏令團 深刻的印象

（本報訊）雲門夏令團，於九月九日，在雲門舉行。夏令團之內容，為夏令團之演出，並為其提供良好之生活環境。夏令團之舉行，已引起社會之廣泛關注，並受到各界人士之好評。夏令團之舉行，已為雲門之氣氛，增添了歡愉之色彩。

中秋節送禮請買

獻映 場五 中秋 天明 吳昌

虹如勢氣 · 大偉面場

巨寫激打粗風生民遠描公電
片情烈門獲格活族疆寫司戀

A FINE ROMANCE

情殺

恨分見仇決勇奔怒
紅外面人鬥士騰馬

蕭紅 宋倩 鍾文 導演

廣東電影院

仙樂都城

王
老
虎
搶
親

四場

今天最後 七彩越劇

親精專香團越上加
切采輯港在劇海映

殿一笑精中師譚笑三

白余馮
狄婉琳
演主銜領

夏夢 李嬌

過聽明看說唱詳片
繼得白得白印向上

胡查 胡
峯良 峯
小 小
演 演

聯聯花巧周大值王
發發成成之文板板
笑笑！！紅紅！！擁擁

仙樂都城
新嘉坡大馬路

中央 若非
香港 級A
光明 大
皇宮 片
龍城 焉能
華樂 排期
金星 節中
英京 映秋
佳片 九龍
佳節 業公
片 創輝
金碧 煌巨
天 金碧
今 輝煌
院 花團
九 錦簇
院 舞臺
優先 樂古
映 歌唱
獻映 關巨
火速 片

林 家 雙
飾 王昭君
南 紅
飾 漢元帝
半 日 安
李 香 琴
觀 次 伯
劉 克 宣
關 海 山
莫 蘊 霞
梁 翠 芳
黎 雯
何 少 珊
聯合主演

全印精上片
彩七曼士伊部全
印冲司公克蘭國英

曲琵琶動漢皇

萬里琵琶女
關外，一片忠心的偉大事蹟！
逆水行舟，漢人的偉大製作！
天壤之間，會見！
潘焯

林 家 聲

南 紅

名導 馮志剛

監製 盧林
製片 盧九

兩大巨星破天荒，
首次攜手領銜主演

傑作

南紅第一部彩色歌
唱代表作

華金龍油城多
樂星城和
映獻隆重
加入下期樂華
爲先佳
快靚片
白張
茵游
主領携再小蘇
演銜手度一小
高李陳李呂
魯鵬月清錫
泉飛東貴
演主合聯

沽
山
明
血

海上銀幕

裝神話
愛情文
蒸巨片

看場好戲賀中秋，全家齊看湖山盟
西子湖中同賞月，錢塘江畔共觀潮
飽覽蘇杭名勝景，欣賞古人一段情
還魂結合傳佳話，喜見人月大團圓

立自

五折優待
 嘉餘元
 只計五元
 作保價
 電話4446
 182342
 司公氣煤煤面
永華
 香城名釀
 老牌補酒



五十一号の通

ALUMINUM
SCREENS

鋁質紗窗

居處安寧
無蚊蟲侵擾

西德名廠

人牌

手提機王 十全十美
永通打字機行

徐甸字街方宜大廈

電話: 27582

ALUMINUM
SCREENS

鋁質紗窗

居處安寧
無蚊蟲侵擾

TRANSHADE

窗簾用

黃色日光簾

保証耐熱
防食物染色

Graber

最靚 Graber
布鐵路軌

兼代客鋪上花布市簾

ALUMINUM
SCREENS

鋁質紗窗

居處安寧
無蚊蟲侵擾

ALUMINUM
SCREENS

鋁質紗窗

居處安寧
無蚊蟲侵擾

Leg 牌家私

王之指靈 匙鎖配門
A. 鎖匙開門何止 少用電太
B. 鎖匙開門何止 少用電太

每張原價 \$50.00 現行

ALUMINUM SCREENS 鋁質紗窗

磁容雙

ERWOOD

壓機打字機
家一不加利息
打字機公司
價中五十六請二號
話：446393



子世界



最

備均行器電響大各：現75:77進制巴拿噴沙大



明字最
好美字
3000型

此山出銷路能洋行
制家或地製的：1
價大用一三〇一五五(英)

最界各最要超
手打器均有用
機



與蘭地
OPARD
症久耐用名器



富貴牌
FARGAS

家大毛廠出品

皇冠牌

計數
便用簡便、構造堅固、打字
可手搖動

原裝、價白：**\$846.-**

總代理：華比洋行
新加坡大馬路437號 電話：222040

設計新穎巧
拋速精巧





緊要啟事
各大小
價目
HELIOS

司公相雪用過

義用名廠
禧利牌
上

This image is a vertical, high-contrast, black and white scan of a textured surface. It appears to be a close-up of a material with a fine, repeating pattern, possibly a book cover or a piece of fabric. The texture is characterized by numerous small, dark, vertical ridges or lines that create a dense, almost woven appearance. The lighting is very bright, causing some areas to appear washed out while others are in deep shadow, which emphasizes the three-dimensional quality of the texture. There are no discernible figures, objects, or text in the image.

車僑經濟

銀行業務呈旺月姿態 贖單提貨貨擠擁

遠洋全面見佳，近洋日本較活，東南亞不振，風災後肉生意特別勁

（本報訊）本港銀行業務，最近月來，頗有起色，但近月來，本港銀行業務，仍多受外匯市場之影響，而外匯市場之變動，又與遠近各埠之匯兌，大有關係。據悉，本港銀行業務，近月來，頗有起色，但近月來，本港銀行業務，仍多受外匯市場之影響，而外匯市場之變動，又與遠近各埠之匯兌，大有關係。

助幫有晴轉氣天近節秋中 潮高最晉更意生售零貨節

市斷呈餅上份部，增突意生市門昨，餅製少減天兩早家餅

用神祀、飾燈紫紙、乾餅果糖、貨雜味海、酒土、酒洋、果餅。開清為反意生節商發批，面方一另在但，增俱行落意生品。

（本報訊）昨日為農曆八月十三，即中秋節前一日，天氣轉晴，市民紛紛出門，街上人山人海，各商店亦紛紛開門營業，生意興隆。據悉，昨日各商店之生意，較前一日更為興旺，市民紛紛購買中秋節之禮品，如月餅、糖果等，街上亦充滿了節日之氣氛。

（本報訊）昨日為農曆八月十三，即中秋節前一日，天氣轉晴，市民紛紛出門，街上人山人海，各商店亦紛紛開門營業，生意興隆。據悉，昨日各商店之生意，較前一日更為興旺，市民紛紛購買中秋節之禮品，如月餅、糖果等，街上亦充滿了節日之氣氛。

（本報訊）昨日為農曆八月十三，即中秋節前一日，天氣轉晴，市民紛紛出門，街上人山人海，各商店亦紛紛開門營業，生意興隆。據悉，昨日各商店之生意，較前一日更為興旺，市民紛紛購買中秋節之禮品，如月餅、糖果等，街上亦充滿了節日之氣氛。

禁能自產貨輸入 對港貨嚴重打擊

年來付運約比去年減六成 越運站堅

（本報訊）據悉，自禁能自產貨輸入後，對港貨之打擊極為嚴重。據統計，自禁能自產貨輸入後，港貨之付運量已比去年減少了約六成。此舉對港貨之銷售及生產，均造成了極大之影響。據悉，港貨之銷售量已大幅下降，生產商亦紛紛表示，此舉對其業務造成了極大之打擊。

哈密瓜首批運到 添加果品市多彩

大盤成價比去年同期為昂 美日南非新貨陸續拋出

（本報訊）首批哈密瓜已運到本港，為市場增添了不少色彩。據悉，哈密瓜之到港，將使市場之果品更加豐富多樣。此外，美、日、南非之新貨亦陸續運到，市場之競爭亦將更加激烈。據悉，哈密瓜之到港，將使市場之果品更加豐富多樣，市民亦將有更多之選擇。

港輸布紗產台 高提續價

應供盤貨手大乏暫且 縮再必勢貨到內期短

（本報訊）台灣輸港之布紗，價格持續高企。據悉，由於台灣之布紗供應緊張，導致輸港之布紗價格不斷上升。此外，由於台灣之布紗到貨量減少，市場之布紗供應亦將趨於緊張。據悉，台灣輸港之布紗，價格持續高企，市民購買時亦需多加留意。

對港製幼紗 泰邦扯一批

港布市價無甚起伏

（本報訊）據悉，泰邦公司最近扯了一批對港製幼紗。此舉將對港布市價產生一定之影響。據悉，泰邦公司之對港製幼紗，將使市場之布紗供應更加充足，市民購買時亦將有更多之選擇。此外，泰邦公司之對港製幼紗，亦將使市場之布紗價格趨於穩定。

人心觀望買賣兩閉 K金市空前牛皮

去息二角全日波幅僅零二二五 美鈔回跌收市價五七二二五

（本報訊）K金市場近日出現空前之牛皮，買賣兩閉。據悉，由於市場之觀望情緒濃厚，K金之買賣活動已陷入停滯。此外，美鈔之回跌亦對K金市場產生了一定之影響。據悉，K金市場之牛皮，將使市民在購買K金時更加謹慎。

大塊肉那能缺欠大杯酒！ 豪飲添加秋節興趣

加稅使今年酒類售價比去年稍高，與風災均為不利因素，但相信酒類實銷仍有相當

（本報訊）中秋節期間，市民紛紛豪飲，增添節日之興趣。據悉，由於中秋節之到來，市民紛紛購買酒類，市場之酒類銷售量亦大幅增加。此外，由於中秋節之到來，市民亦紛紛購買酒類，市場之酒類銷售量亦大幅增加。據悉，中秋節期間，市民紛紛豪飲，增添節日之興趣。

港股市交投略減 成價一般性淡穩

兩燈推售多買家支持亦力 全日開做總值三三四萬元

（本報訊）今日港股市交投略減，成交價一般性淡穩。據悉，由於市場之交投量減少，港股市之成交價亦趨於穩定。此外，由於市場之交投量減少，港股市之成交價亦趨於穩定。據悉，今日港股市之成交價，將使市民在購買股票時更加謹慎。

包多千八成交米市 力售推米陸大 數半逾盆响佔

堅頗價盛意買雅鮮貨新

（本報訊）今日米市成交額達八千多包，大推米之銷售情況良好。據悉，由於市民對大推米之興趣濃厚，大推米之銷售情況亦非常理想。此外，由於市民對大推米之興趣濃厚，大推米之銷售情況亦非常理想。據悉，今日米市之成交額，將使市民在購買大米時更加謹慎。

秋節市場巡禮

（本報訊）中秋節期間，市場上充滿了節日之氣氛。市民紛紛購買中秋節之禮品，如月餅、糖果等，街上亦充滿了節日之氣氛。此外，市民亦紛紛購買中秋節之禮品，街上亦充滿了節日之氣氛。據悉，中秋節期間，市場上充滿了節日之氣氛。



今日招待記者

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

（本報訊）今日招待記者，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，今日招待記者之活動，將使市民更加了解本報之業務及服務。此外，今日招待記者之活動，亦將使市民更加了解本報之業務及服務。

郵經

依照自由匯市價 購取輸入外匯證

三易貨區出口准通融辦理

【本報訊】財政部為便利出口商，特准在自由匯市價下，購取輸入外匯證，以資支付進口貨物。此項辦法，業經呈准行政院核准，自即日起施行。凡出口商在自由匯市價下，購取輸入外匯證，其手續簡便，且可隨時購取，不致受匯市波動之影響。此項辦法之實施，將有助於出口商之資金週轉，並促進出口貿易之發展。

美商汽車生產 本週大有增加

【本報訊】據美國汽車生產商協會公佈之數據顯示，本週美國汽車生產量將大有增加。此係由於各主要汽車生產商，均已開始增加生產量，以應付日益增長之市場需求。預計本週之總生產量，將較前週增加百分之十以上。此項數據之公佈，顯示美國汽車工業之生產力，正處於強勁增長之階段。

日本鐘錶業生產進步 掛鐘有餘額可銷港市

【本報訊】日本鐘錶業生產進步，掛鐘有餘額可銷港市。據悉，日本鐘錶業近年來生產技術不斷進步，產品質量不斷提高，銷路亦隨之擴大。目前，日本鐘錶業已生產出大量掛鐘，除滿足國內市場需求外，尚有餘額可供銷港市。此項消息之傳出，將有助於港市鐘錶業之發展，並為港商提供更多之選擇。

大陸淡水魚 市價經放低

【本報訊】大陸淡水魚市價經放低。據悉，由於大陸淡水魚產量增加，市場供不應求，導致市價大幅下跌。目前，大陸淡水魚在市面上的價格，已較前數月下降百分之二十以上。此項價格之下降，將有助於減輕消費者之負擔，並促進淡水魚消費之增長。

美棉價跌 將助出口市場擴大

【本報訊】美棉價跌，將助出口市場擴大。據悉，由於美國棉花產量增加，市場供不應求，導致美棉價格大幅下跌。目前，美棉價格已較前數月下降百分之十以上。此項價格之下降，將有助於擴大美國棉花之出口市場，並為美國棉農帶來更多之收益。

歐洲白鐵邊訂價 近報低降

【本報訊】歐洲白鐵邊訂價，近報低降。據悉，由於歐洲白鐵邊產量增加，市場供不應求，導致訂價大幅降低。目前，歐洲白鐵邊訂價已較前數月下降百分之五以上。此項訂價之降低，將有助於減輕歐洲白鐵邊消費商之負擔，並促進白鐵邊消費之增長。

日本股票行情 九月十一日

【本報訊】日本股票行情，九月十一日。據悉，日本股票市場在九月十一日呈現波動之態勢。東京股市開盤後，受國際市場影響，一度走低，但隨後在買盤支撐下，轉為上揚。至收盤時，日經指數收高，成交量亦較前日放大。此項行情之變化，將有助於投資者了解日本股票市場之動態。

紐約股票市 午後轉回挺

【本報訊】紐約股票市，午後轉回挺。據悉，紐約股票市場在午後呈現轉強之態勢。受買盤支撐，主要股指均轉為上揚。至收盤時，道瓊斯工業指數收高，成交量亦較前日放大。此項行情之變化，將有助於投資者了解紐約股票市場之動態。

美商對日本將有助 對日本將有助

【本報訊】美商對日本將有助，對日本將有助。據悉，美國商會對日本經濟之發展表示看好，並認為美國商會之參與，將有助於日本經濟之發展。此項觀點之提出，將有助於加強美日兩國之經貿合作，並促進兩國經濟之共同繁榮。

日本 證券 表氣

【本報訊】日本證券表氣。據悉，日本證券市場在近期呈現波動之態勢。受國際市場影響，日本證券價格一度走低，但隨後在買盤支撐下，轉為上揚。目前，日本證券市場之成交量，已較前日放大。此項行情之變化，將有助於投資者了解日本證券市場之動態。

日產二萬碼價廉物美 各大型製衣廠均普遍採用

【本報訊】日產二萬碼價廉物美，各大型製衣廠均普遍採用。據悉，日本某大型製衣廠生產之服裝，因其品質優良、價格低廉，深受各大型製衣廠之歡迎。目前，該廠生產之服裝，已廣泛銷往世界各地。此項消息之傳出，將有助於促進日本製衣業之發展，並為消費者提供更多之選擇。

日本服裝業 暫停裝運打擊 業界請求救濟

【本報訊】日本服裝業，暫停裝運打擊，業界請求救濟。據悉，由於日本服裝業受到國際市場之打擊，業界已向政府提出請求，要求暫停裝運打擊。目前，日本政府已表示將考慮業界之請求，並採取必要措施，以減輕業界之負擔。此項消息之傳出，將有助於業界了解政府之政策，並為業界提供更多之保障。

日本藏相表示 及時採取行動 以助基礎產業

【本報訊】日本藏相表示，及時採取行動，以助基礎產業。據悉，日本藏相在近期表示，政府將及時採取行動，以助基礎產業之發展。此項表示之傳出，將有助於基礎產業之發展，並為基礎產業提供更多之保障。

美國股市回振 對日本將有助

【本報訊】美國股市回振，對日本將有助。據悉，美國股市在近期呈現回振之態勢。受買盤支撐，主要股指均轉為上揚。此項行情之變化，將有助於日本經濟之發展，並為日本經濟提供更多之保障。

九月日產關可漸過 對日本將有助

【本報訊】九月日產關可漸過，對日本將有助。據悉，九月日產關之通過，將有助於日本經濟之發展。此項消息之傳出，將有助於日本經濟之發展，並為日本經濟提供更多之保障。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

明年七月紗錠數 將增至十一萬個

【本報訊】明年七月紗錠數，將增至十一萬個。據悉，明年七月紗錠數將增至十一萬個。此項消息之傳出，將有助於紡織業之發展，並為紡織業提供更多之保障。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

日本證券專家駐港 日興證券株式會社

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

【本報訊】日本證券專家駐港，日興證券株式會社。據悉，日本證券專家已駐港，為港商提供證券投資之諮詢。此項專家之駐港，將有助於港商了解日本證券市場之動態，並為港商提供更多之投資機會。

利用有色電報

第一、有色電報之優點。有色電報之優點，在於其能迅速傳遞消息，且其內容可被接收者直接讀取，而不需經過翻譯。此種電報之使用，對於軍事、外交及商業之通訊，均極便利。第二、有色電報之缺點。有色電報之缺點，在於其設備較為複雜，且其傳遞之速度，較普通電報為慢。此外，其傳遞之成本，亦較普通電報為高。第三、有色電報之未來。有色電報之未來，在於其將被更先進之通訊技術所取代。例如，無線電報及光電報等，均將成為未來通訊之主流。

訓練航機駕駛

航機駕駛之訓練，對於航空事業之發展，至為重要。目前，各國均已設有航機駕駛學校，以培養專業之航機駕駛員。在訓練過程中，學員需學習航機之構造、飛行原理、導航技術及應急處理等知識。此外，學員亦需進行實際之飛行訓練，以培養其操作航機之能力。航機駕駛之訓練，不僅需要理論知識，更需要實踐經驗。因此，航機駕駛學校之設備，應力求完善，以提供學員良好之訓練環境。

澳航首長告航空業年會

釐定明年度目標

使意外事件減少

澳航首長在航空業年會上，向與會者發表了重要講話。他指出，航空業在過去一年中，經歷了許多挑戰，但整體表現良好。為了確保明年之安全與穩定，他提出了以下目標：第一、加強安全管理，減少意外事件之發生。第二、提高服務質量，提升乘客之滿意度。第三、加強與政府及國際組織之合作，共同維護航空事業之發展。首長表示，澳航將致力於實現這些目標，為乘客提供安全、舒適之飛行體驗。



入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	十二	順德
約翰士	JOHANNES MAERSK	歐洲	十二	馬士基
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十二	日本郵船

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	十三	順德
約翰士	JOHANNES MAERSK	歐洲	十三	馬士基
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船
南滿洲	NANKAI MARU	神戶	十三	日本郵船

軍空家皇英洲星

覽展行舉末週

行飛演表時同

星洲皇家空軍展覽，將於本週末舉行。展覽內容豐富，包括各種先進之戰機、直升機及無人機等。此外，還將有精彩的飛行表演，展示飛行員之精湛技術。展覽時間為上午九時至下午五時，地點位於星洲機場。歡迎廣大市民踴躍參加，共同欣賞這場航空盛會。



說明

本報為方便讀者起見，特將本報之地址及電話號碼，刊載於此。本報地址為：星洲大馬路一號。電話號碼為：一二三四五。如有任何查詢，請致電本報。

港外線小輪開行時間表

往香港	往長洲	往坪洲
上午七時正	上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正	下午五時正

港外線小輪開行時間表

往香港	往長洲	往坪洲
上午七時正	上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正	下午五時正

飛機愈來愈快

隨著科技之進步，飛機之速度不斷提高。目前，許多現代化之客機，其巡航速度已可達到每小時一千公里以上。這不僅縮短了飛行時間，也提高了運輸效率。然而，飛機速度之提高，亦對飛行安全提出了更高之要求。因此，航空公司在提高飛機速度之同時，亦需加強安全管理，確保飛行之安全。

英航要聞簡訊

英國航空公司最近宣佈，將增加由倫敦至香港之航班次數。此舉旨在滿足更多乘客之需求，並加強與亞洲之聯繫。此外，英航亦將引進新型之客機，以提供更舒適之飛行體驗。英航表示，將繼續致力於提升服務質量，為乘客提供優質之航空服務。

美華日本旅團

美華日本旅團將於近日舉行週年紀念活動。活動內容包括展覽、講座及表演等，旨在弘揚中華文化，增進中日友誼。旅團表示，將繼續致力於促進文化交流，為華人社區之發展做出貢獻。

英航要聞簡訊

英國航空公司最近宣佈，將增加由倫敦至香港之航班次數。此舉旨在滿足更多乘客之需求，並加強與亞洲之聯繫。此外，英航亦將引進新型之客機，以提供更舒適之飛行體驗。英航表示，將繼續致力於提升服務質量，為乘客提供優質之航空服務。

LOLITA 幕銀上搬禁解庄原

原莊解搬上銀幕 LOLITA

主演：安麗蘇、玉原庄

現發新最壇影國美年二六九一

禁書！

注意地點映期：

大千禧失惑女歲十之知 錯古成足一誘少五禁年命

女將

主演：陳惠敏、苗可秀

導演：陳惠敏

動作、驚悚、犯罪

香港、台灣、東南亞

女將

主演：陳惠敏、苗可秀

導演：陳惠敏

動作、驚悚、犯罪

香港、台灣、東南亞

泰國、日本、韓國

Various small advertisements and notices on the far right margin.

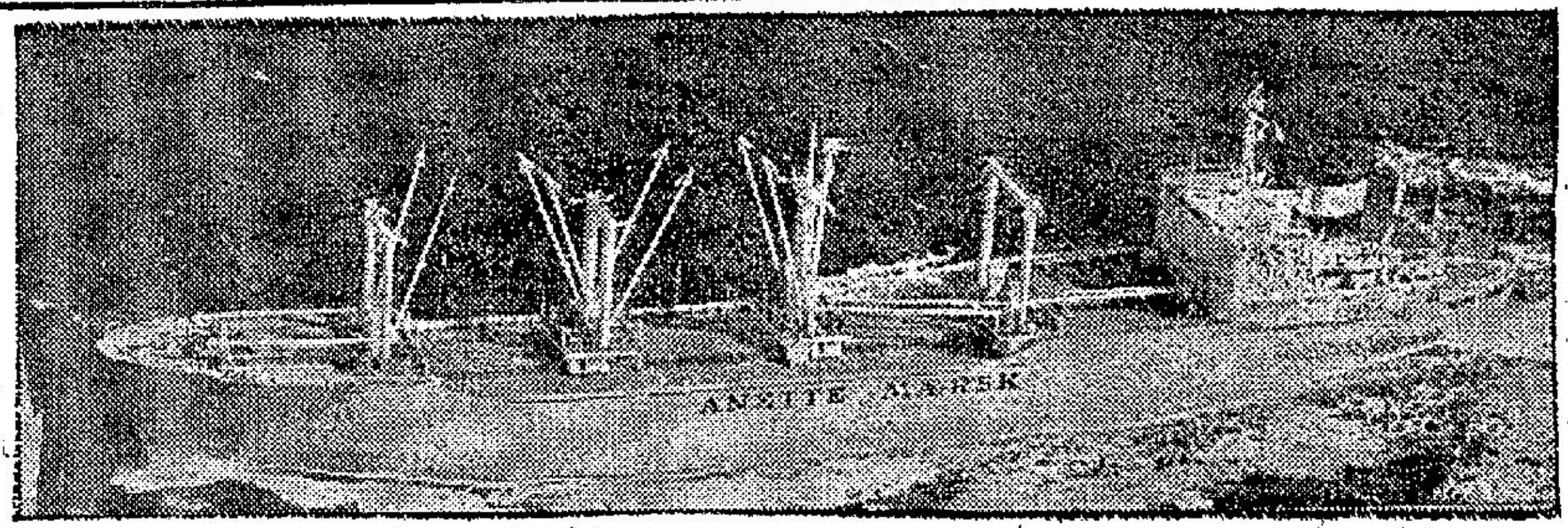
華僑日報

山下山若丸

由日本直航來十四午泊港
翌開紐約波士頓費城等埠
(特約) 亞細亞郵船公司日本山下丸，由日本神戶開往紐約、波士頓、費城等埠，定於九月十四日午時十四分由神戶開行，預計於九月二十五日抵達紐約。該船係由日本郵船株式會社經營，船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。船中設有餐廳、客房、娛樂室等，並有專業人員照料旅客。該船之航線，為日本與美國東海岸間之重要航線，往來頻繁，深受旅客歡迎。

安納地馬士基

港泊午四十
非洲南西直航
(特約) 安納地馬士基郵船公司，由香港開往非洲南西各埠，定於九月十四日午時四十分由香港開行。該船係由安納地馬士基郵船公司經營，船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。船中設有餐廳、客房、娛樂室等，並有專業人員照料旅客。該船之航線，為香港與非洲南西間之重要航線，往來頻繁，深受旅客歡迎。



ANETTE MARU

佛山明日不載客

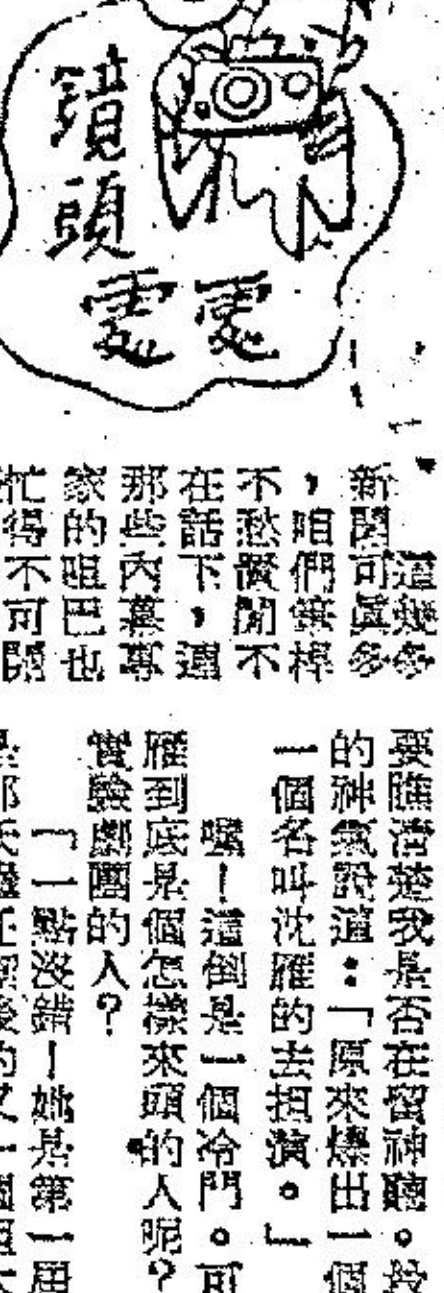
因運載軍用物資
十四日照常航行
佛山輪船公司，因運載軍用物資，定於九月十四日暫停載客，僅運送軍用物資。該公司之其他輪船，將於九月十五日恢復正常航行。該公司負責人表示，此次暫停載客，係因軍用物資之運送，關係重大，必須確保安全。該公司之輪船，均係由該公司經營，船隻寬大舒適，設備完善，服務周到。該公司之航線，為香港與佛山間之重要航線，往來頻繁，深受旅客歡迎。

表刻時車九廣

由九龍至廣州	由廣州至九龍
6.40	7.54
7.46	8.55
8.40	9.53
10.04	11.22
11.40	12.53
12.42	1.53
1.45	2.52
2.46	3.41
3.40	4.39
4.46	5.30
5.40	6.30
6.40	7.40
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41
2.40	3.41
3.46	4.41
4.40	5.41
5.46	6.41
6.40	7.41
7.46	8.41
8.40	9.41
9.46	10.41
10.40	11.41
11.46	12.41
12.40	1.41
1.46	2.41

崔鶯鶯一角爆冷門

陳寶珠廿號演平劇

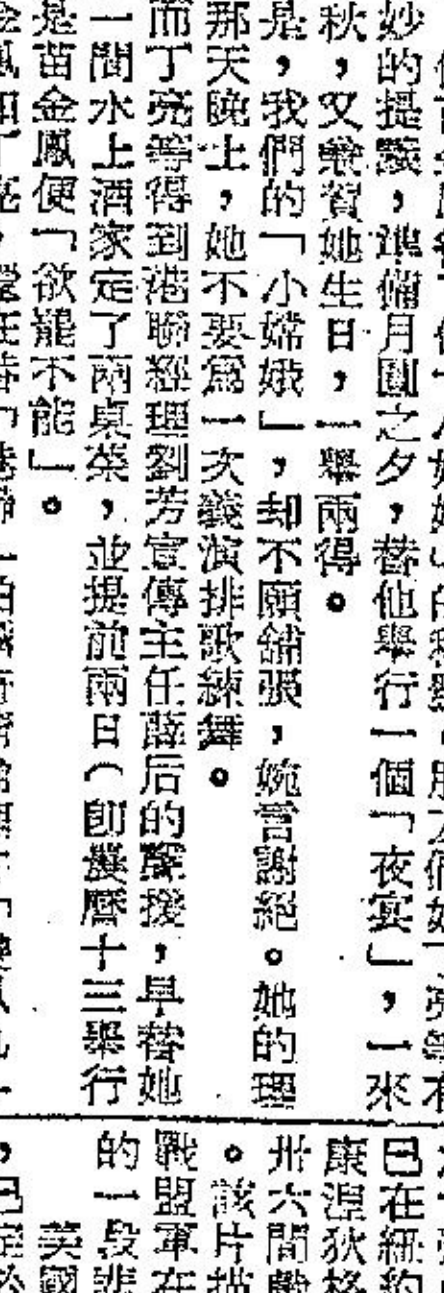


陳寶珠

【本報訊】平劇界最近出現了一位新星，她就是陳寶珠。她於本月廿號在「平劇會館」演出，扮演《紅鬃烈馬》中的崔鶯鶯一角。陳氏此次演出，引起了極大的轟動，觀眾踴躍，場場爆滿。陳氏在舞台上表現出色，唱腔優美，動作矯健，深受觀眾好評。她此次演出，不僅為平劇藝術增添了光彩，也為觀眾帶來了極大的享受。

「小姊妹」苗金鳳

昨提前祝生辰

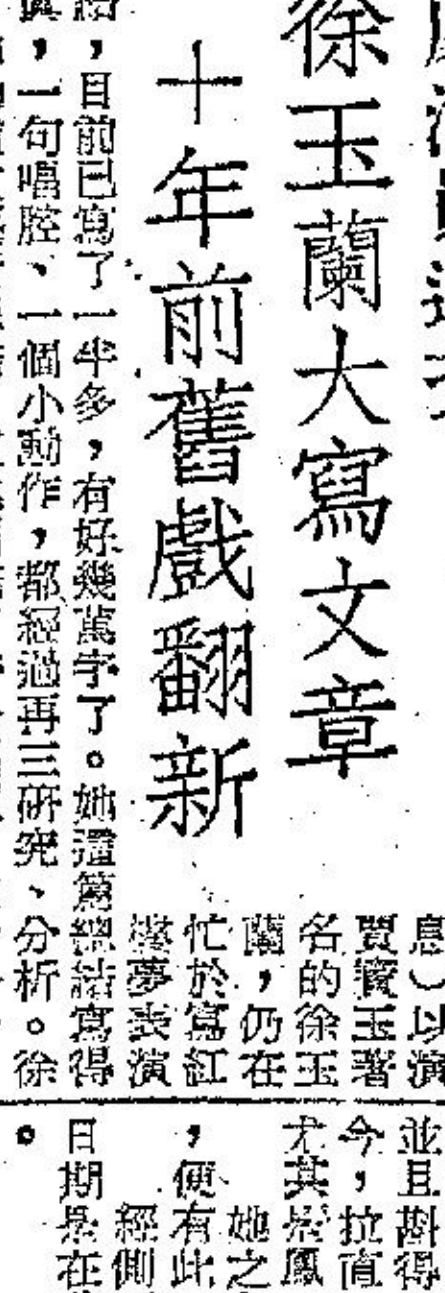


苗金鳳

【本報訊】著名影星苗金鳳，於昨日（廿一號）在「大光明」戲院提前慶祝她的生日。當晚，該戲院特別安排了多場演出，以表祝賀。苗氏在演出中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。她的生日派對在歡快的氣氛中圓滿結束。

越劇演員近況

徐玉蘭大寫文章



徐玉蘭

【本報訊】越劇名伶徐玉蘭，最近完成了一篇關於越劇藝術發展的文章。文章中，徐氏詳細闡述了越劇的歷史淵源、藝術特點以及當前的發展現狀。她認為，越劇作為中國傳統戲曲的重要組成部分，應該在繼承傳統的基礎上，不斷創新，以適應時代的變遷。這篇文章在業內引起了廣泛的關注和討論。

鳳凰劇團開辦

籌組新年班



鳳凰劇團

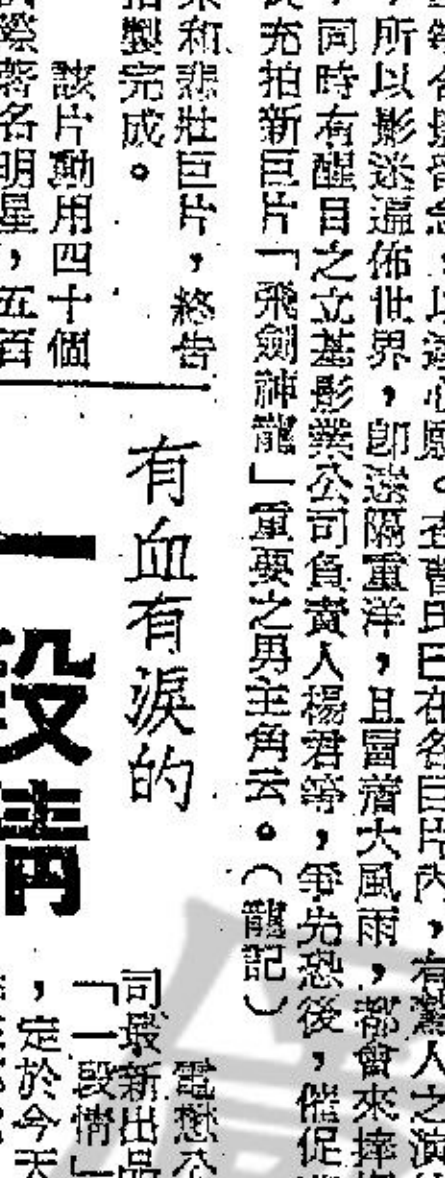
【本報訊】鳳凰劇團為慶祝新年，特別籌組了一個新年班。該班由多位優秀的演員組成，將於近日開始演出。劇團負責人表示，希望通過這個新年班，為觀眾帶來精彩的表演，並為劇團的發展積累經驗。



龍蛟三勇神

美商慕名訪片場

會見鐵漢曹達華

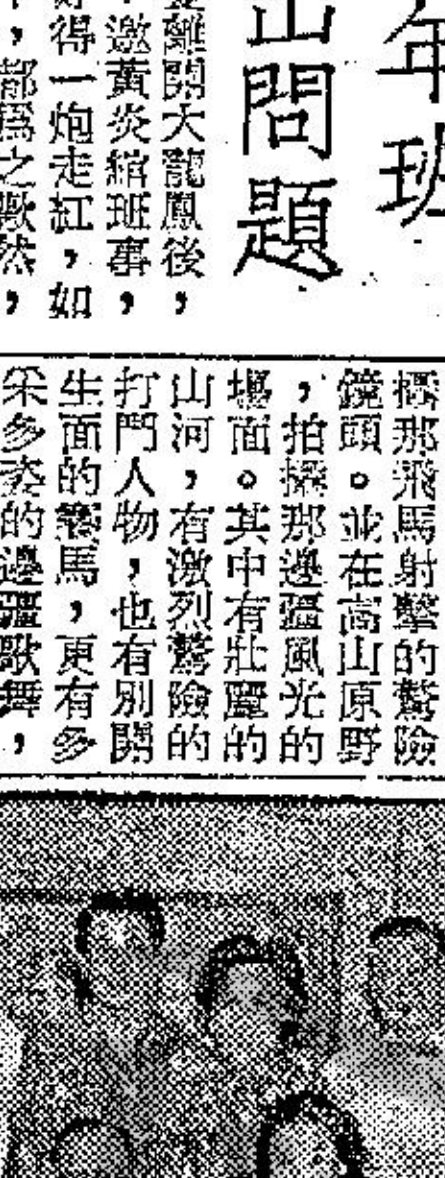


曹達華

【本報訊】美國著名影星慕名，日前訪問香港，並會見了當地的著名影星曹達華。兩人在會談中，就電影藝術的交流與合作進行了深入探討。慕名對曹達華的演技表示欽佩，並希望未來能有更多的合作機會。

一段情

有血有淚



一段情

【本報訊】最近上映的電影《一段情》，以其感人至深的劇情和精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛好評。影片講述了一段動人的愛情故事，引發了觀眾的強烈共鳴。許多觀眾表示，影片不僅好看，更讓人深思。

八和十六義唱

今日招待記者



八和十六義唱

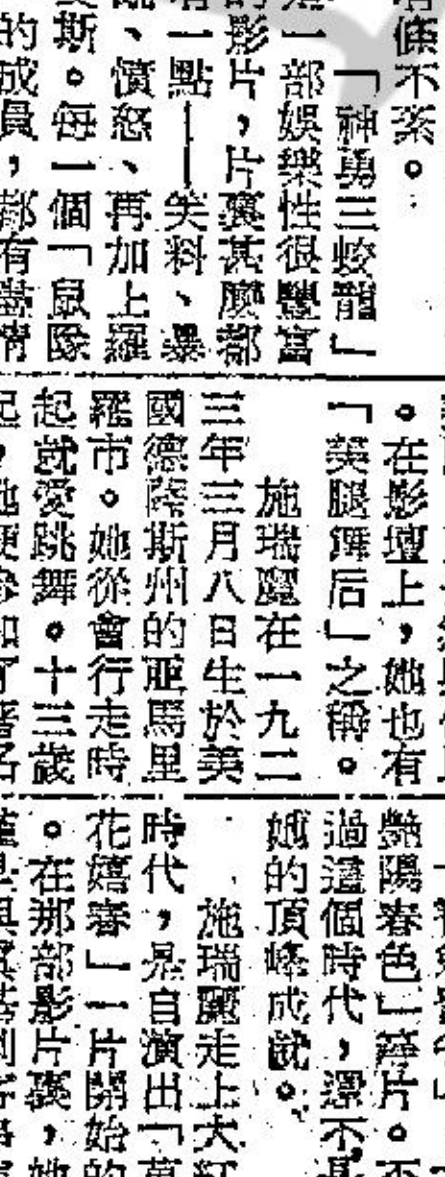
【本報訊】八和十六義唱團體，將於今日（廿二號）舉行招待記者的活動。該團體由多位知名演員組成，旨在通過義唱活動籌集善款，支持社會公益事業。活動將在當晚舉行，屆時歡迎各界人士參加。



施瑞麗

荷里活的「美腿皇后」

施瑞麗一頁成名史

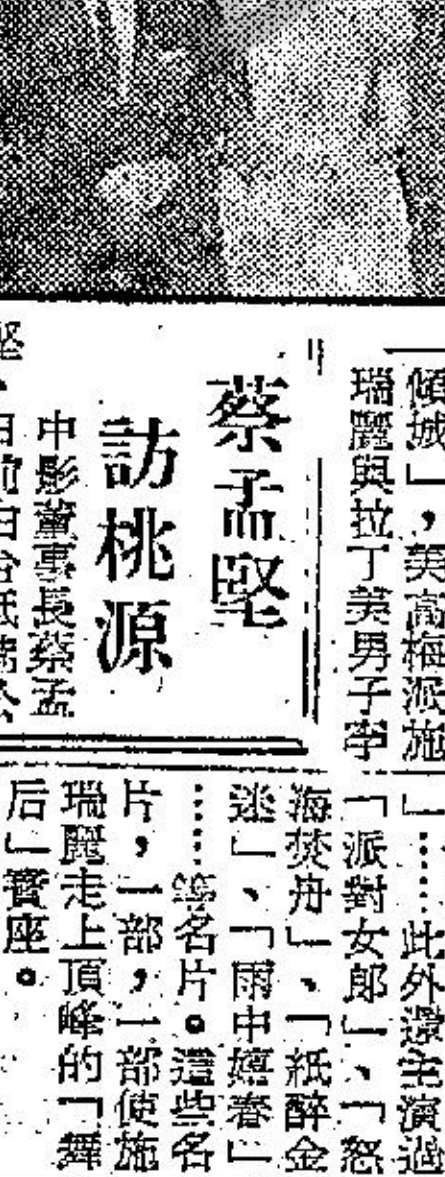


施瑞麗

【本報訊】著名影星施瑞麗，被譽為「荷里活的美腿皇后」。她的成名史充滿了傳奇色彩。從最初的默默無聞，到如今的星光熠熠，施氏憑藉著自己的努力和才華，在影壇上取得了巨大的成就。她的作品深受觀眾喜愛，成為當代的影視明星。

「鳳舞花飛」

圖片特輯

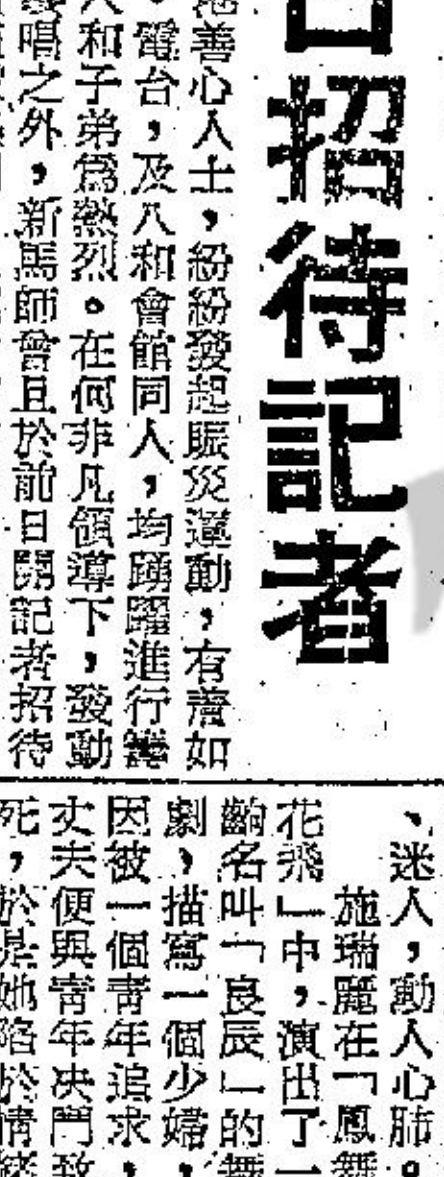


鳳舞花飛

【本報訊】最近上映的電影《鳳舞花飛》，以其精彩的劇情和優美的畫面，吸引了眾多觀眾。本報特別為該片製作了一組圖片特輯，展示了影片中的精彩場景和演員的精湛演技。這組圖片不僅具有藝術價值，也是影迷們收藏的佳品。

禁能自產貨輸入

對港貨嚴重打擊



禁能自產貨輸入

【本報訊】最近實施的禁能自產貨輸入政策，對香港貨物市場造成了嚴重打擊。許多香港廠商表示，該政策嚴重影響了他們的正常經營，並對其產品銷路造成了不利影響。他們呼籲政府重新審視該政策，以減輕對香港經濟的負面影響。



李漢

清李漢硬壇銀

新片消息

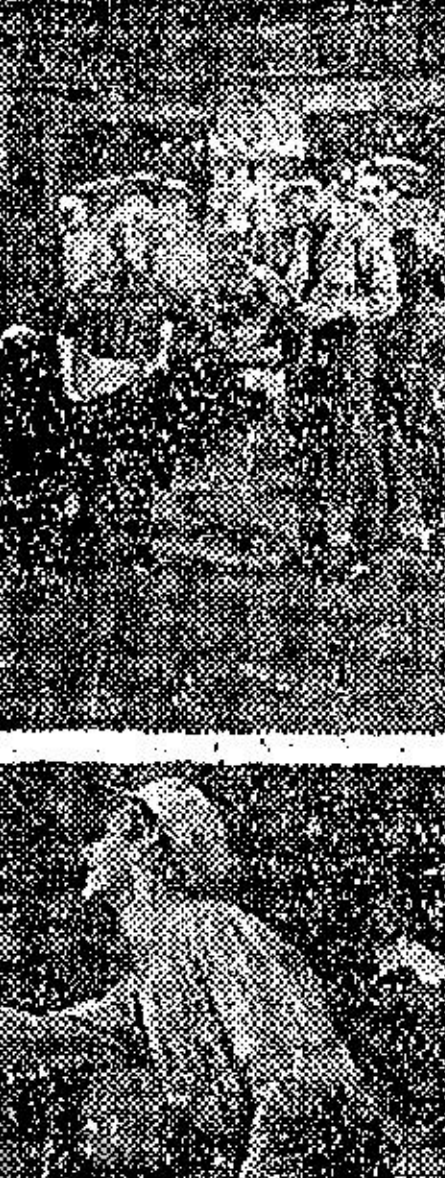


李漢

【本報訊】著名影星李漢，最近推出了一部新片《清李漢硬壇銀》。該片由多位知名導演聯合執導，講述了一個關於江湖義氣的故事。李漢在片中擔任主演，展現了精湛的演技。影片上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

「鳳舞花飛」

圖片特輯



鳳舞花飛

【本報訊】最近上映的電影《鳳舞花飛》，以其精彩的劇情和優美的畫面，吸引了眾多觀眾。本報特別為該片製作了一組圖片特輯，展示了影片中的精彩場景和演員的精湛演技。這組圖片不僅具有藝術價值，也是影迷們收藏的佳品。

八和十六義唱

今日招待記者



八和十六義唱

【本報訊】八和十六義唱團體，將於今日（廿二號）舉行招待記者的活動。該團體由多位知名演員組成，旨在通過義唱活動籌集善款，支持社會公益事業。活動將在當晚舉行，屆時歡迎各界人士參加。



李漢

清李漢硬壇銀

新片消息



李漢

【本報訊】著名影星李漢，最近推出了一部新片《清李漢硬壇銀》。該片由多位知名導演聯合執導，講述了一個關於江湖義氣的故事。李漢在片中擔任主演，展現了精湛的演技。影片上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

「鳳舞花飛」

圖片特輯

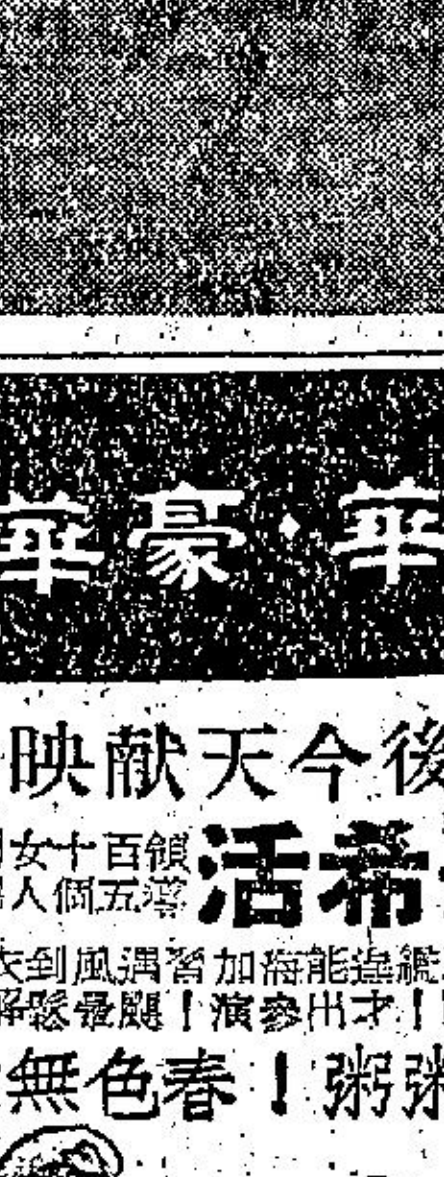


鳳舞花飛

【本報訊】最近上映的電影《鳳舞花飛》，以其精彩的劇情和優美的畫面，吸引了眾多觀眾。本報特別為該片製作了一組圖片特輯，展示了影片中的精彩場景和演員的精湛演技。這組圖片不僅具有藝術價值，也是影迷們收藏的佳品。

八和十六義唱

今日招待記者



八和十六義唱

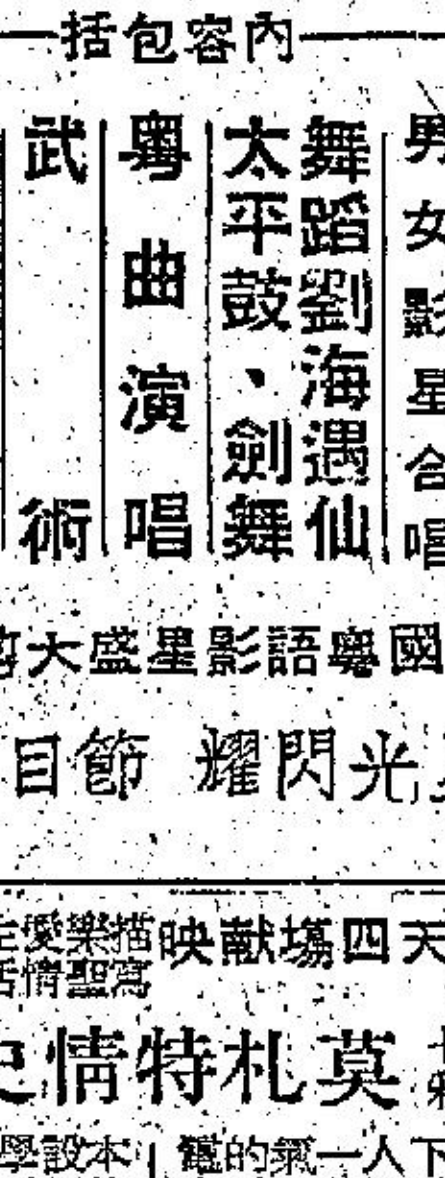
【本報訊】八和十六義唱團體，將於今日（廿二號）舉行招待記者的活動。該團體由多位知名演員組成，旨在通過義唱活動籌集善款，支持社會公益事業。活動將在當晚舉行，屆時歡迎各界人士參加。



李漢

清李漢硬壇銀

新片消息



李漢

【本報訊】著名影星李漢，最近推出了一部新片《清李漢硬壇銀》。該片由多位知名導演聯合執導，講述了一個關於江湖義氣的故事。李漢在片中擔任主演，展現了精湛的演技。影片上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

「鳳舞花飛」

圖片特輯



鳳舞花飛

【本報訊】最近上映的電影《鳳舞花飛》，以其精彩的劇情和優美的畫面，吸引了眾多觀眾。本報特別為該片製作了一組圖片特輯，展示了影片中的精彩場景和演員的精湛演技。這組圖片不僅具有藝術價值，也是影迷們收藏的佳品。

八和十六義唱

今日招待記者



八和十六義唱

【本報訊】八和十六義唱團體，將於今日（廿二號）舉行招待記者的活動。該團體由多位知名演員組成，旨在通過義唱活動籌集善款，支持社會公益事業。活動將在當晚舉行，屆時歡迎各界人士參加。

銀行業務呈旺月姿態

銀行業務